Bubble gummers

Cuida los pies de sus niños

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXX Nº 8.463, LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 1º DE FEBRERO DE 1982 - 16 PAGINAS - $b. 5.00

La novedad de...

NORTH STAR

Juan Pablo II defiende los derechos de "Solidaridad"

Lanzó nuevas críticas contra régimen marcial en Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (AP)– El Papa Juan Pablo II volvió hoy a criticar el régimen marcial impuesto en Polonia al tiempo que defendió el derecho del suspendido sindicato independiente "Solidaridad" de representar a los obreros polacos.

El Pontífice dijo a unos 60.000 peregrinos y turistas reunidos en la plaza de San Pedro que el respeto de los derechos de las naciones y los derechos del hombre condicionan la existencia en el mundo de la "verdadera justicia y paz social".

Agregó que "los derechos fundamentales del trabajador y el derecho a defender esos derechos a través de sindicatos autónomos, denominados "Solidarnosc", asumieron particular importancia en Polonia en los últimos dos años.

Al declarar la ley marcial el 13 de diciembre, las autoridades polacas suspendieron al movimiento "Solidaridad", la primera federación obrera libre del bloque soviético, constituida en Gdansk en agosto de 1980.

Fuentes dignas de crédito de Varsovia dijeron ayer que el régimen declaró oficialmente "detenido" al dirigente sindical Lech Walesa.

Varios centenares de escolares italianos hicieron ondear banderitas rojo y blanco cuando Juan Pablo II se asomó a la ventana de sus aposentos para su mensaje y su bendición dominical.

El Papa, que dedicó 10 minutos de su discurso de 15 a la situación polaca, agradeció las manifestaciones de la campaña denominada "Solidaridad con Polonia" realizadas en varios países el fin de semana.

Juan Pablo II dijo que los actuales problemas de Polonia debían ser considerados teniendo en cuenta los "terribles sacrificios" de la Segunda Guerra Mundial.

Agregó que la tierra polaca "fue bañada por la sangre y el sudor de sus hijos e hijas" en la lucha por lograr su soberanía.

Volvió a aludir al llamamiento de los obispos polacos de que fuera levantada la ley marcial y cesaran las violaciones a los derechos civiles, una apelación que el Pontífice respaldo en su mensaje del domingo pasado.

El Papa sostendrá esta semana conversaciones con el Primado Católico de Polonia, Arzobispo Jozef Glemp y una delegación de obispos polacos. Fuentes vaticanas dijeron que se esperaba a Glemp el jueves para su primera reunión con el Pontífice desde que fue impuesta la ley marcial en Polonia. Se anticipa que analizarán los últimos acontecimientos y la posibilidad de que el Papa visite Polonia en agosto.

Juan Pablo II aceptó la invitación una semana antes de que se anunciara el estado de emergencia pero fuentes vaticanas dijeron que se dudaba de que efectuará el viaje si continuaba vigente la ley marcial. La visita estaba vinculada con la celebración del sexcentésimo aniversario del templo de la Madona Negra de Czestochowa, el más sagrado de Polonia y símbolo nacional del catolicismo predominante en el país.

APOYO AL PUEBLO POLACO, Tokio, 31 (AP).-- Japoneses realizan una manifestación en contra de la ley marcial impuesta en Polonia y en apoyo a la federación sindical "Solidaridad". Marchas similares se llevaron a cabo en todo el mundo. Un programa de televisión, en apoyo al pueblo polaco, denominado "Permitan que Polonia sea Polonia, patrocinado por el gobierno estadounidense, fue difundido hoy a más de cincuenta países por vía satélite (Radiofoto AP).

En puertos de Antofagasta y Arica

Gobierno de Chile creó nuevos pagos por tránsito de productos bolivianos

Un decreto aprobado por el gobierno de Chile impuso un nuevo ítem dentro de los gastos por el uso de los puertos de Arica y Antofagasta, denominado "Tarifa por transferencia", que duplicó el pago por el transporte de los minerales y mercaderías nacionales.

La incidencia de este nuevo pago en el sector minero ha sido calculada en 721.605 dólares anuales.

El Diario Oficial de Chile, en su edición del lunes 23 de noviembre de 1981, publica el decreto Nº 198 que tiene vigencia desde el 15 de diciembre del mismo año por el que se implanta un nuevo sistema tarifario para la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI).

Voceros autorizados de la minería nacional opinaron que esta disposición vulnera el Tratado de paz y amistad firmado en 1904 y los convenios bilaterales suscritos por ambos países, por los que se otorga trato preferencial y de libre tránsito a los productos de y hacia Bolivia.

Esos acuerdos señalan que cualquier modificación a las tarifas portuarias y fletes ferroviarios debe ser resultado de un análisis de ambas partes, a través de comisiones técnicas de alto nivel, en concordancia con el marco procedimental de consulta establecido en 1968.

Hasta antes de la aprobación y puesta en vigencia de ese decreto, Bolivia pagaba tarifas preferenciales 30 por ciento menores a las que estan en vigencia.

De acuerdo a estimaciones elaboradas por expertos mineros, la movilización en toneladas métricas brutas de minerales y concentrados por los puertos de Arica y Antofagasta y la incidencia del cobro indebido son:

TARIFAS DE TRANSFERENCIA POR PUERTOS
(En dólares por TMB)

Puerto Clase mineral	Volumen TMB	Tarifas de transferencia	Incidencia $us.
ANTOFAGASTA	127.700		468.684
Ensacado	22.000	4.92	108.204
Granel	105.000	3.40	357.000
Metálico	700	4.92	3.444
ARICA	14.800		46.472
Ensacado	9.200	3.29	30.268
Granel	3.000	2.55	7.650
Metálico	2.600	3.29	8.554
TOTALES	142.500		515.156

(Pasa a la página 7)

Orfila: Está descartado el reingreso de Cuba en la OEA

SANTO DOMINGO, 31 (AP).- El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila, dijo hoy aquí que está descartada la posibilidad inmediata del reingreso de Cuba al organismo interamericano.

En una entrevista en un programa de radio local, Orfila dijo: "no hay iniciativas en el sentido de que Cuba pueda reingresar a la OEA. Es más, no hay ni siquiera un rumor en tal sentido, y para que se pueda producir esto hay que unir varios factores, uno de ellos es que sea solicitado por un país miembro, pero otros son que la petición sea acogida por la mayoría y luego que Cuba quiera reingresar".

Cuba fue expulsada de la OEA en 1964 luego de ser acusada de exportar guerrillas a varias naciones del continente con fines subversivos y para derrocar regímenes democráticos.

"La cuestión de Cuba y la OEA son, sin embargo, temas que yo como Secretario General realmente no puedo adoptar decisiones unilateralmente, ni ningún país miembro, sino que debe ser una petición de reingreso, que se apruebe por la mayoría y que posteriormente este país quiera acoger", añadió el secretario.

Orfila rechazó enfáticamente cualquier opinión en el sentido de que Estados Unidos tiene una influencia decisiva en la OEA y aseguró que los norteamericanos "tienen un voto al igual que cualquier otro país miembro del organismo".

"Los Estados Unidos constituyen un voto contra el de los demás 29 miembros del organismo, por lo tanto su posición no puede ser decisiva en ningún sentido, y en la OEA no hay derecho al veto, como en el caso de las Naciones Unidas, donde los principales potencias tienen ese derecho".

Orfila dijo que la OEA es el resultado de los deseos políticos de los gobiernos y en ella existe la influencia de todos los países miembros.

Admitió empero que la OEA ha tenido una participación tímida en acontecimientos conflictivos ocurridos recientemente en el hemisferio, pero explicó que esto ha sido el resultado del deseo de las naciones miembros, que han preferido mecanismos de negociaciones bilaterales y las firmas de actos protocolares y no confrontación directa de la entidad.

Ministro de Finanzas informó al Presidente sobre créditos

El Presidente de la República recibió ayer en la mañana el informe del Ministro de Finanzas sobre las gestiones que realizó en Suiza, otros países europeos y Estados Unidos de Norte América, con el fin de lograr el soporte económico que requiere el país para poner en práctica las medidas económicas anunciadas por el gobierno.

La reunión se realizó en la casa presidencial. Se guardó reserva y no fue posible obtener una versión oficial sobre los resultados del viaje del Ministro de Finanzas y el Presidente del Banco Central.

El gobierno, según fuentes económicas, necesita reservas por aproximadamente $US. 500 millones para adoptar las medidas tendentes a corregir el déficit de su balanza de pagos, efectuar pagos de amortización de capital e intereses de su elevada deuda pública externa y soportar las consecuencias de la modificación de la paridad peso-boliviano-dólar.

Informantes oficiales anunciaron para esta semana la dictación de las medidas económicas "que serán adoptadas con responsabilidad y en resguardo de los intereses del país, cuidando de no afectar directamente al sector de trabajadores".

El Ministro de Finanzas y el Presidente del Banco Central habrían retornado al país el último fin de semana.

CARTA AL GRAL. TORRELIO

La Agencia ANSA informó ayer desde Buenos Aires, que el Subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Argentina, Félix Peña, viajó a Bolivia para entregar al Presidente Celso Torrelio Villa una carta personal de su colega argentino Leopoldo Galtieri. Se presume que se trata de asuntos relacionados con la venta de gas natural al vecino país y sus proyecciones económicas.

Inundaciones amenazan otras regiones peruanas

LIMA, 31 (EFE)-- Nuevas regiones de la geografía peruana están siendo amenazadas por desbordes de ríos y hoy se supo que la ciudad de Contamana, en la selva, ha sido inundada por el Ucayali, mientras que el río Tumbes ha puesto en peligro la localidad del mismo nombre.

El sub-prefecto de la provincia de Ucayali, López Rengifo, señala en un radiograma, dirigido a la defensa civil, que las aguas del Ucayali han inundado la parte sur de Contamana y han llegado hasta el campo de aterrizaje, impidiendo las operaciones de dos compañías aéreas que hacen servicio en la zona.

Desde Tumbes, el prefecto ha comunicado que el río aumenta su caudal, día a día, poniendo en peligro las poblaciones ribereñas, y pide que se envíe maquinaria para poder levantar defensas ante la inminencia de las inundaciones.

El director de la Secretaría Ejecutiva de Defensa Civil, Contraalmirante Edmundo Masías, informó que no se han vuelto a producir problemas en las cinco provincias que fueron declaradas en emergencia por el gobierno peruano.

Con respecto a Uchiza, el lugar más castigado, reveló que se han registrado 32 muertos, 209 desaparecidos y 1.415 damnificados.

En la zona de unos 50 kilómetros que fue afectada por el aluvión del río Chontayacu, donde también está Uchiza, se han recuperado, hasta ayer 67 cadáveres, según comunicó Masías. Se calcula que hay en total, unos 317 desaparecidos de toda esa región.

El Presidente Reagan pedirá al Congreso ayuda para El Salvador

NUEVA YORK, 31 (EFE).- El Presidente Ronald Reagan pedirá al Congreso que aumente en 100 millones la ayuda económica -militar para El Salvador este año fiscal, y solicitará para el próximo unos 300 millones de dólares, informa hoy el "New York Times".

Por otra parte, el embajador de EE.UU., en El Salvador expresa dudas de que las próximas elecciones salvadoreñas signifiquen una solución política, cree que se intensificará la guerra y que no quedará otra alternativa que procurar la derrota militar de las guerrillas, pero duda también que Washington brinde el necesario apoyo al ejército salvadoreño.

En entrevista que publica en su edición dominical el "Washington Post", Hinton opina que las elecciones del 28 de marzo serán limpias y honestas, y que de ellas surgirá un nuevo gobierno "que no será ya una junta revolucionaria impuesta tras el derrocamiento de una dictadura, sino un gobierno legítimamente electo por el pueblo de El Salvador".

"Desafortunadamente", agrega el embajador, "eso no terminará la guerra", porque las guerrillas y sus aliados políticos no sólo rehusan participar, sino que las han denunciado de antemano como fraudulentas y matan a cualquier político de izquierda que esté dispuesto a participar en la contienda electoral.

Hinton dice que hay muchas dificultades para una solución negociada de la contienda, entre otras que el ejército salvadoreño no está dispuesto a aceptar la integración que demandan los guerrilleros, pero que hay algunos indicios de que éstos están dispuestos a cambiar algo sus demandas iniciales, y que él espera que el gobierno que surja de las elecciones reconsidere la situación.

Hinton rehusó confirmar las versiones de que en el ataque guerrillero contra la base aérea Ilopango cercana a San Salvador, fueron destruidos cinco de los 14 helicópteros Huey prestados por EE.UU., y que sólo tres quedaron en condiciones para ser utilizados, pero si dijo que "eran insuficientes y ahora hay menos".

Añadió que "en principio" el gobierno norteamericano ha decidido reemplazar los destruidos, y es posible que en el resto del año añada algunos más, pero probablemente no los suficientes para que sean un factor decisivo.

Según funcionarios del gobierno, además de los 100 millones adicionales en ayuda para El Salvador que pedirá la Casa Blanca al Congreso, se requerirán 25 millones adicionales para reemplazar los aviones y helicópteros destruidos en el ataque guerrillero contra Ilopango, y ese dinero será restado de ayuda que estaba autorizada para otros países.

El "New York Times" publica también hoy un editorial calificando de lamentable el que el gobierno de Reagan tenga que certificar ante el congreso que se ha logrado progreso en la protección de derechos humanos en El Salvador, para conseguir aumento en la ayuda y evitar el triunfo de las guerrilas marxistas.

EE.UU. advirtió a Moscú que actuará con firmeza en la crisis de Polonia

WASHINGTON, 31 (L-R).- El Presidente Ronald Reagan, acusó a la Unión Soviética de respaldar una represión brutal en Polonia, y advirtió hoy a Moscú, que los Estados Unidos estaban dispuestos a actuar con firmeza si la crisis polaca continuaba empeorando.

Reagan habló en un programa de televisión patrocinado por el gobierno estadounidense, llamado "Permitan que Polonia sea Polonia", transmitido por satélite a más de 50 países, con la participación de diversos líderes políticos y estrellas de Hollywood.

"Si los acontecimientos en Polonia continúan deteriodándose adoptaremos nuevas medidas... hay un espíritu de solidaridad hoy en el mundo que ninguna fuerza física podrá aplastar", dijo.

El mandatario señaló que los esfuerzos pacíficos del movimiento independiente "Solidaridad" se habían enfrentado con una brutal represión y que "una oscura noche de tiranía" había descendido sobre Polonia con la imposición de la ley marcial el 13 de diciembre.

"América (los Estados Unidos) ya han actuado con firmeza y determinación en pro de la libertad polaca", afirmó Reagan.

"Hemos anunciado sanciones contra el gobierno militar polaco y el gobierno soviético que respalda su represión. Si los sucesos en Polonia continúan deteriorándose, adoptaremos nuevos pasos" agregó.

Líderes de otros 14 países se unieron al Presidente Reagan en el programa de 90 minutos, dirigido a demostrar el respaldo internacional al prohibido movimiento sindical polaco.

Participó una larga lista de personajes de la vida del espectáculo, incluyendo al cantante y actor Frank Sinatra, el comediante Bob Hope y las estrellas Charlton Heston y Orson Welles.

El programa fue denunciado tanto por las autoridades polacas como las soviéticas como "propaganda, una trágica y desgraciada farsa, y un show barato en la mejor tradición de Hollywood".

La presentación, que tuvo un costo de 350.000 dólares, siguió a un día mundial de protesta que atrajo escasa concurrencia en varias ciudades europeas y de los Estados Unidos. Fue patrocinada por la agencia Internacional de Comunicaciones Estadounidenses (USICA).

La agencia, que divulga en el exterior información sobre la política interna y exterior de los Estados Unidos, costeó también los 150.000 dólares de la transmisión.

Un vocero dijo que 50 países habían aceptado la transmisión y 28 indicaron que planeaban emitir la totalidad del programa.

Todos los líderes mundiales participantes aprovecharon la oportunidad para condenar la imposición de la ley marcial y expresar su apoyo al pueblo polaco. Algunos acusaron directamente a la Unión Soviética de ser la responsable de la ola represiva.

El Canciller alemán federal Helmut Schmidt dijo que estaba de todo corazón junto a los trabajadores polacos y exigió que Varsovia pusiera fin al gobierno militar, liberara a los detenidos y abriera el diálogo con "Solidaridad" y la Iglesia Católica.

"Nuestra petición -- y las medidas que se requieran para reforzarla-- está también y por sobre todo dirigida a la Unión Soviética, que lleva sobre sí una grave responsabilidad por la tragedia", señaló

La Primera Ministra británica Margaret Thatcher advirtió a los funcionarios polacos que "el espíritu humano no vivirá encadenado".

"Ahora o más tarde los opresores entenderán que no pueden imponer su voluntad sobre hombres y mujeres que sólo piden que Polonia pueda representar verdaderamente el indomable espíritu del pueblo polaco", dijo.

Gobierno polaco prepara drásticos aumentos en precios de alimentos

La policía chocó con grupos en Gdansk con saldo de 14 heridos y 250 detenidos

VARSOVIA, 31 (AP).- El gobierno ultimaba hoy los preparatorios para la imposición de los más drásticos aumentos de precios de alimentos y de productos al consumidor en más de una década.

Los incrementos, que elevarán el costo de la carne de res pollos, salchicha y otros alimentos del 200 a más de 300 por ciento podrían constituir un momento crítico para las autoridades de la ley marcial, que asumieron el mando el 13 de diciembre.

La mayoría de los observadores políticos sin embargo, opinan que los aumentos no hubieran sido posibles sin la ley marcial -soldados armados y policías en las calles y estricto control de las reuniones.

Los observadores también conjeturan que los polacos aceptarán el aumento de precios sin violencia por lo menos inicialmente, lo cual no ocurrió en el pasado. Los intentos de aumentos de precios en 1970 y 1976 provocaron sangrientos disturbios, y un incremento en el precio de la carne en 1980, motivó la ola de huelgas que culminó con la formación de la ahora disuelta federación laboral independiente "Solidaridad".

ENFRENTAMIENTOS

VARSOVIA, 31 (AP).- La policía chocó ayer con grupos de jóvenes en el puerto báltico de Gdansk y hubo 14 heridos, incluso ocho agentes, y 250 detenidos, informó hoy el Ministerio del Interior.

Un comunicado señala que los incidentes se iniciaron frente a los enormes astilleros Lenin, donde surgió la federación sindical "Solidaridad" durante las huelgas, de agosto de 1980, y parecieron propagarse o ser acompañados por otros incidentes en el céntro de la ciudad.

Argentina: Problemas y divisiones para solucionar crisis económica

BUENOS AIRES, 31 (AP).- La aparente oposición de ciertos sectores de las Fuerzas Armadas a los proyectos del Ministro de Economía, Roberto Alemann, podría eventualmente dificultar el cumplimiento de los definidos programas libreempresistas y de predominio del sector privado del gobierno del Presidente Leopoldo Galtieri.

Los militares tradicionalmente han respaldado el nacionalismo económico y desempeñaron un papel decisivo en el desarrollo del predominio de la participación estatal en las industrias petrolera, siderúrgica, petroquímica, en las comunicaciones y en el transporte ferroviario y aéreo.

Pero al derrocar al gobierno peronista en 1976, los militares favorecieron una orientación económica divorciada de su tradicional postura y alentaron la iniciativa privada local y extranjera, una amplia apertura económica al exterior y una sostenida disminución del papel económico y regulador del Estado.

MUBARAK EN ITALIA. Roma, 31 (AP).- - El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, en visita oficial de tres días a Italia, coloca una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido. Mubarak irá el martes a EE.UU. para reunirse con Reagan, con quien analizará temas sobre la autonomía palestina y el desequilibrio entre la ayuda militar norteamericana a Israel y Egipto (Radiofoto AP).

Gabinete israelí aprobó a países que patrullarán región del Sinaí

TEL AVIV, 31 (AP).- El gabinete del Primer Ministro Menahem Begin aprobó hoy la participación de cuatro apises europeos en la fuerza multinacional que patrullará zonas estratégicas de la península de Sinaí tras la retirada israelí en abril.

La acción siguió a un prolongado proceso de "esclarecimiento" originado en las objeciones de Israel a las declaraciones de Gran Bretaña, Francia, Italia y Holanda en que vinculaban su participación al progreso de las negociaciones sobre la cuestión palestina.

Los Estados Unidos deben contribuir con aproximadamente la mitad de los 2.400 efectivos de la fuerza y observadores. También prometieron contribuir con soldados Colombia, Uruguay y Fiji, y el añadido de los europeos puede favorecer la participación de Canadá, Australia y Nueva Zelandia.

El Secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, que viajó a Medio Oriente la semana pasada, gestionó un nuevo intercambio de mensajes que posibilitó que los europeos pasarán por alto las objeciones israelíes y la fuerza adquiriera un carácter más internacional.

El tratado de paz egipcio israelí prevé que la fuerza fiscalice la desmilitarización del Sinaí, y las dos principales bases de la multinacional se ubicarán en el extremo sur de la península y en la a menudo utilizada ruta de invasión desde le Sinaí a la Franja de Gaza.

Los europeos están demorados en la etapa preparatoria, dentro de la cual los oficiales de enlace efectuaron varios reconocimientos del Sinaí, para planear la ubicación de puestos de control y vigilancia.

Los comandantes de batallones de los Estados Unidos, Colombia, Uruguay y Fiji recorrían hoy el Sinaí mientras el gabinete de Begin tomaba la decisión final sobre la multinacional.

Washington, con la intención de lograr la adhesión de un número mayor de países, presionó hace unos meses a los europeos para que participaran en la fuerza. Pero los europeos incluyeron en sus mensajes de aceptación la mención de la declaración de Venecia del Mercado Común Europeo (MCE) sobre Medio Oriente que sugería que la Organización de Liberación Palestina (OLP) debería ser asociada a las conversaciones de paz, Israel rechazó la declaración y Washington tuvo que apaciguar a los israelíes e instar a los europeos a formular nuevos términos.

Los detalles de las aclaraciones finales no fueron divulgadas de inmediato pero una fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que aludían a los acuerdos de Camp David "sin condiciones ni vinculación con nada más".

Gobierno argentino impondrá plan severo de austeridad

BUENOS AIRES, 31 (L-R).- El nuevo gobierno militar de Argentina se prepara para administrar una fuerte dosis de austeridad para curar los males financieros del país, pero al mismo tiempo apunta a alcanzar sólo un modesto crecimiento económico, dijo en una entrevista con Reuters el Ministro de Economía, Roberto Alemann.

La prioridad del Gobierno es atacar lo que considera la causa básica de la tasa inflacionaria del 131 por ciento que padece Argentina: el fuerte déficit presupuestario del Estado.

Alemann dijo que el presupuesto para 1982, actualmente en preparación, incluirá drásticas disminuciones en los gastos en seguridad social y obras públicas.

La austeridad se aplicará en todos los ámbitos, e incluso se solicitará a las fuerzas armadas, que emprendieron un importante programa de compras de armamentos desde que derrocaron a la presidenta María Estela Perón en 1976, que disminuyan sus adquisiciones de equipos, dijo el ministro.

Argentina está atravesando una grave recesión y por primera vez en su historia sufre un elevado desempleo, pero Alemann dijo que se propone alcanzar una recuperación económica a través del aumento en las exportaciones.

En tal sentido, el ministro dijo que se realizarán esfuerzos para impulsar el potencial exportador de las industrias que procesan los vastos recursos agrícolas de Argentina.

Una de las primeras medidas adoptadas por el conservador ministro de economía luego de asumir el mes pasado fue imponer un gravamen del 10 por ciento a las exportaciones de materiales primas no elaboradas.

Alemann enfatizó que esta medida, combinada con los subsidios ofrecidos a las exportaciones de bienes manufacturados, contribuirán a estimular la agroindustria.

Otro pilar de la estrategia económica de Alemann es la venta de un gran número de empresas estatales al sector privado, sobre la base que éste puede administrarlas mejor.

El gobierno está estudiando planes para desprenderse de bancos y compañías de seguros y el ministro ha declarado que está a favor de poner fin al monopolio estatal de la industria petrolera del país.

Estas propuestas le han acarreado las críticas de los proscriptos partidos políticos argentinos, que han amenazado con revertir cualquier desnacionalización de empresas importantes cuando los militares eventualmente entreguen el poder a un gobierno electo.

Comandante de las FF. AA. hondureñas se pronunció contra la subversión

TEGUCIGALPA, 31 (AP)- El nuevo Comandante de las Fuerzas Armadas, Coronel Gustavo Alvarez Martínez -- cuya designación había tratado de impedir un grupo guerrillero izquierdista--, se pronunció "contra las fuerzas de la subversión y el ateismo internacional" y advirtió que hay planes marxistas "para aniquilar las estructuras del gobierno popular de Honduras".

En un discurso que pronunció en el Primer Batallón de Infantería en las afueras de esta capital, con motivo de haber asumido la jefatura de las Fuerzas Armadas, Alvarez Martínez dijo que "el marxismo - leninismo ha elaborado y lleva a cabo planes específicos para aniquilar las estructuras del gobierno popular de Honduras".

El militar , designado la semana pasada, dijo también que los hondureños "hemos decidido vivir dentro de la democracia y no a merced de los terroristas. Aquí hemos definido nuestra vocación cristiana contra las fuerzas de la subversión y el ateismo internacional".

El nuevo jefe se autodefinió "demócrata por convicción", dijo que profesa "sinceramente " la fe cristiana y afirmó que tiene "un profundo respeto por la vida humana".

Sostuvo que "no aceptaremos jamás que se irrespete el derecho de autodeterminación de nuestro pueblo. No permitiremos tampoco las incursiones en nuestro territorio de elementos subversivos que se dediquen al terrorismo y el sabotaje , y no daremos cuartel a aquellos irresponsables que trafiquen con armas para incrementar la conflagración regional".

Alvarez Martínez, de 40 años, sustituyó al General Policarpo Paz García, quien ha pasado a retiro activo.

Hace unos días, un grupo guerrillero -- denominado Comando Izquierdista Juan Rayo en honor del fundador del Partido Comunista de Honduras -- había advertido en un comunicado difundido tras una ola de atentados que el congreso no debía designar a Alvarez Martínez.

El comando señalaba que su designación iba contra los intereses populares.

Sin embargo, Alvarez Martínez, que fue hasta ahora Jefe de la Fuerza de Seguridad Pública (Policía) y figuraba en una terna, resultó nombrado Comandante por el Congreso con 80 de los 82 votos de los legisladores de cuatro partidos políticos que integran ese organo legislativo.

Francia dice que no es ofensivo el armamento vendido a Nicaragua

PARIS, 31 (EFE).- - Los ministros franceses de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, y el de Defensa, Charles Hernu reiteraron en sendas declaraciones que el material militar vendido a Nicaragua "no es ofensivo".

La polémica entre Francia y Norteamérica sobre el aprovisionamiento de armas al gobierno sandinista volvió a brotar de nuevo, al aparecer afirmaciones en la prensa norteamericana y avaladas por el Departamento de Estado, que afirmaban que las armas francesas vendidas a Nicaragua eran ofensivas.

En el Ministerio de Defensa francesa se recordó hoy que la lista del material incluido en el contrato de venta de armas a Nicaragua fue presentada al gobierno de Washington durante la visita que realizó allí el Ministro francés de Defensa, Charles Hernu.

Se reiteró aquí en París oficialmente que el juramento prometido a Nicaragua "no puede ser utilizado en combates de tipo guerrilla".

Fuentes ministeriales añaden que fuera del contrato franco-nicaragüense, firmado el 21 de diciembre de 1981, los dos gobiernos no han concluido ningún otro acuerdo.

Por otra parte, el Ministerio de Relaciones Exteriores francés recordó también que el contrato con Nicaragua, calificado de "modesto" (unos 18 millones de dólares) comprende dos helicópteros, dos lanchas rápidas guardacostas, granadas y lanzagranadas, así como algunos camiones y la formación del personal competente.

Las granadas y lanzagranadas "son estrictamente defensivas, ya que sólo son adaptables a aviones y helicópteros", explicó un comunicado de este ministerio francés.

De parte americana, el Departamento de Estado había calificado ayer jueves de "resumen final de los hechos" la información aparecida en el "Washington Post" que afirmaba que las armas francesas vendidas a Nicaragua "son ofensivas".

Para Francia, se dijo hoy oficialmente, la venta de armas a Nicaragua supone para este último país una diversificación de sus aprovisionamientos y favorece a su no-alineamiento.

Bosch es candidato presidencial en la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 31 (EFE).- El profesor Juan Bosch fue proclamado como candidato a la Presidencia de la República y el doctor Rafael Alburquerque, a la vicepresidencia, por el Partido de la Liberación Dominicana (PLD), para las elecciones generales del 16 de mayo próximo.

Bosch al pronunciar el discurso de clausura del congreso nacional elector dijo que el Partido de la Liberación Dominicana (PLD) el cual preside, no ha renunciado a la unidad de las izquierdas dominicanas, pero que "no puede aceptar se le impongan criterios, formas y métodos " de imposición de la unidad.

El líder del PLD sostuvo que por el momento no hay posibilidad de que su partido participe en un frente de izquierdas y que sus expresiones es el sentido que tiene el partido frente a la unidad de las izquierdas.

Hoy en la historia

Por THE ASSOCIATED PRESS Y EFE

Hoy es lunes 1º de febrero, trigésimo segundo día de 1982. Faltan 333 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS

1587.- La reina Isabel I de Inglaterra firma la sentencia de muerte de María Estuardo.

1656.- Primera solemne dedicación de la catedral de la ciudad de México.

1793.- Revolución francesa. La convención declara la guerra a Inglaterra.

1801.- Nace en París Pablo Emilio Littré, erudito, filósofo positivista, iniciador del movimiento sociológico de su siglo.

1842.- En Villajoyosa, Alicante (España), nace José María Esquerdo, acreditado como el mejor siquiátra español de su tiempo.

1851.- Primera inmersión en el puerto de Kiel, Alemania, de "La foca de hierro", submarino ideado por Guillermo Bauer.

1871.- Muerte del compositor ruso Alejandro Nicolás Serov.

1881.- Se publica el primer número del diario "La Vanguardia" de Barcelona, España.

1907.- Se inicia una guerra entre Honduras y Nicaragua.

1908.- El rey Carlos I de Portugal y el príncipe de la corona son asesinados en Lisboa y asume el reinado Manuel II.

1922.- La conferencia de Washington aprueba el tratado de restricción de la guerra submarina y el gas tóxico.

1946.- El noruego Trygve Lie es electo secretario general de las Naciones Unidas. Es proclamada la república de Hungría.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Feodor Chaliapin, cantante ruso (1873-1938). Victor Herbert, compositor norteamericano (1859 - 1924); Anastasio Somoza, presidente nicaragüense (1896-1956).

EL PENSAMIENTO DEL DIA

El hombre de bien no puede sufrir la afrenta, ni el hombre de valor, hacerla. Proverbio castellano.

Libertad religiosa en Guinea ante la visita del Papa Juan Pablo II

ROMA 31 (EFE).- En un número especial de la revista católica italiana "Arca" dedicado a Guinea Ecuatorial y publicado el viernes , el padre Antonio Vidales, claretiano, afirma que "con el nuevo régimen la Iglesia goza de plena libertad para el ejercicio de su misión".

El padre Vidales, español, ha visitado Guinea Ecuatorial en tres ocasiones desde el "golpe de la libertad", del 3 de agosto de 1979, que puso fin al régimen de Francisco Macías, y se ha ocupado principalmente de la reorganización de la actividad de la Iglesia Católica en Guinea Ecuatorial.

En sus declaraciones, que ocupan la mayor parte del número especial de "Arca", (en el que hay diversas informaciones de carácter histórico, económico y estadístico sobre el único estado hispanófono de Africa), ha pedido la colaboración de la Iglesia para la reconstrucción del país, especialmente en el campo de la educación y la sanidad".

Pero el padre Vidales añade que "los medios con que la Iglesia local puede contar para su actividad de evangelización son en casos, ya que el país ha quedado extremadamente empobrecido por la pésima gestión de la dictadura de Macías".

La Iglesia Católica en Guinea Ecuatorial sin embargo, recibe ayudas de la Santa Sede, de los claretianos y otras congregaciones misioneras, del gobierno español en los campos de la educación y la sanidad, y también, añade el padre Vidales, "del pueblo ecuatoguineano que es muy generoso".

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

El Dr. Juan de Dios Clavijo Velasquez, Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general, que dentro del juicio coactivo seguido por el Banco Minero de Bolivia, contra Moisés Tavera Hurtado y Mercedes Navarro de Tavera, sobre cobro de dólares, americanos, se ha dispuesto el remate en subasta pública de los siguientes bienes;

1.- Concesiones mineras: "La Misteriosa" de 25 pertenencias mineras sobre vetas de plomo, plata y otros minerales, ubicada en el cantón Chuquisaca, provincia Nor Cinti del Departamento de Chuquisaca, comprendiendo el remate campamentos, instalaciones, maquinarias y herramientas.

2º.- Propiedades agrícolas: Fundos "Pópulo Alto y Bajo", sus adyacentes y complementos: "Agua Salada", "Santa Bárbara", "Candelaria", "Copacabana", "La Falda" y "San Clemente", propiedades ubicadas en los Cantones Camargo e Higueras Huayco, provincia Nor Cinti, departamento de Chuquisaca, comprendiendo igualmente el remate, construcciones instalaciones, viñales, accesorios agrícolas, usos, costumbres y servidumbres.

3º.- Maquinarias: Grupo electrógeno CAT-D-1300, Compresora Arpic Modelo 1955, Compresora Arpic Modelo 1952, dos winches eléctricos, tres martillos de perforación y accesorios, diligencia de remate que se efectuará sobre la base de dólares americanos QUINIENTOS TREINTA Y CINCO MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y TRES 40/100 ($us. 535.943.40.-) habiendose señalado para el efecto, el día 18 del mes de febrero a horas 15 p.m.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de Ley en Secretaria.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de enero de mil novecientos ochenta y dos años.

P.O. del Sr.J. 6º de P. en lo C.

Leocadio Machaca Gutiérrez
Secretario del Juzgado 6to.
de Partido en lo Civil.

AVISOS ECONOMICOS de PRESENCIA

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y PARA TODO PRESUPUESTO

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

CONSEJO TECNICO DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD

TRATAMIENTO CONTABLE DE OPERACIONES EN MONEDA EXTRANJERA CUANDO COEXISTE MAS DE UN TIPO DE CAMBIO

Invitan a los interesados en el tema, a la disertación que ofrecerán los Miembros del Consejo Técnico, seguido de un debate de esclarecimiento, el día miércoles 3 de febrero a las 18:30 horas en los salones del Club de La Paz.

Se recomienda la lectura anticipada de la publicación No. 3 (Tratamiento Contable de las Diferencias de Cambio) y No. 6, sobre el tema de la disertación, que pueden obtenerse en el Colegio de Economistas, Edificio El Cóndor (Calle Batallón Colorados).

La entrada es libre.

1468

médicos

POLICONSULTORIO ALAMEDA
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO 366657
RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA - REHABILITACION
Fracturas - Enfermedades Reumáticas, Osteoarticulares, Musculares, Malformaciones.
Horas 17 - 20 Lunes - Viernes. Teléfonos: 366657 — 373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
Tokio - Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 2—8 p.m.

Dr. GUILLERMO ROSSEL VIGNEAUX
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Especialización México
Atención 17 — 20.
Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 365004.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA—NEONATOLOGIA
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba - Argentina
Consultas: Lunes - Sábado 11—12. Lunes - Viernes 2—8. Consultorio 366657. Domicilio 355296. Urgencias Buscamóvil 810136—38.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
GASTROENTEROLOGIA
CLINICA-QUIRURGICA
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad Chile-Santiago.
Tratamiento médico-quirúrgico: Hernia Hiatal. Reflujo Gastroesfágico. Cáncer Esófago, Estómago, Colon, Recto. Ulcera Gastroduodenal. Afecciones del Hígado, Vesícula Biliar, Páncreas. Megacolon, CHAGAS. Hernias.
Atención 17—20. Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 877819.

Dr. ATILIANO RIOS GUTIERREZ
ODONTOLOGIA
Cirugía Bucomaxilofacial
Tratamiento Odontológico inmediato. Anestesia Local. General. Infecciones. Fracturas. Malformaciones de maxilares.
Lunes — Sábado 14—20. Teléfono 36657.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Venéreas, Alergias, Cirugía Dermatológica
POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE AGRAMONT
Especialización: España
Quemados: Niños, adultos
Cirugía : Labio, paladar, nariz , párpados, orejas, arrugas, manos, mamoplastias , dermolipectomias, reconstrucción patología oncológica.
Avenida Arce 2316 - Teléfono 354614, Urgencias Busca Móvil 810138. Horario 16 adelante.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo—Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina de Moscú. Instituto Karolinska, Suecia.
Ex-Catedrático de la Universidad de Puebla—México.
Consultorio: Edificio Franz Tamayo. Landaeta 262. Primer piso. Bloque "B". Horas 17—20. Teléf. 358320. Domicilio: 340829.

CLASES
MATEMATICA
FISICA QUIMICA
TEL. 329165

CALEFONES
ELECTRICOS
CREDITOS
FONO 326812
LOAYZA 317
1º. PISO
ESQ. MERCADO

Guía Profesional

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consultas 4 - 7 p.m.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfonos 322195 y 784992.

Dr. N. Orihuela Montero
Cirujano Urólogo
Enfermedades genito-urinarias, Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo 2º. piso (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediatra-Neonatólogo
Estudios Especialización y Docencia: MEXICO
Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.
Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio. Buscamóvil: 810136-810138.

CENTRO DE SALUD
HOSPITAL "SAN GABRIEL"
Villa Copacabana - Av. Núñez del Prado
Tel. 331113 - 331114.
Ofrece al público en general, a pequeñas empresas y cooperativas, atención hospitalaria con médicos especialistas de planta, las 24 horas del día, en las especialidades de:
-Medicina General. Cirugía General. Pediatría, Maternidad. Ginecología. Traumatología.
Atención de consultorio Externo en las especialidades de:
-Medicina General. Cirugía General. Pediatría. Maternidad. Ginecología. Odontología. Oftalmología. (Jueves 8:30 a 11:30) Laboratorio Clínico RX y Farmacia. Lunes a Viernes, Hrs. 8:30 a 11:30 y 14 a 17. Precio de la consulta: $b. 40.- Emergencias las 24 horas del día.
Brinda al honorable cuerpo médico, asistencia Hospitalaria para internación de pacientes particulares, en piezas individuales y semiprivadas.

Dr. GILBERTO ROJAS FOPPIANO
NEUROCIRUJANO
Enfermedades del Sistema Nervioso, Cirugía y Clínica Neurológicas.
Especialidad: EDINBURGH UNIVERSITY - Gran Bretaña.
Av. Arce 2316. Teléfono 354614. Hrs. 18 - 21. Emergencias 326913.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ VILLANUEVA
Zona San Pedro, calle Pioneros de Rochdale 778. Teléfono 320113—325947.
Atención de medicina general, cirugía general, pediatría, maternidad, cirugía ginecológica y obstétrica.
Brinda a los médicos asistencia hospitalaria para internación en piezas individuales.

CONSULTORIO DE OFTALMOLOGIA
Dr. ROBERTO SUAREZ REYNOLDS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Especializado en E.E.U.U. - Alemania y España.
Calle Heriberto Gutiérrez 2306, esquina Rosendo Gutiérrez. Teléfono 32 33 45. Teléfono domicilio 35 49 52.
Se ruega solicitar hora.

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO
Médicos especializados en: Japón, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.
Aparatos Modernos para Diagnóstico y Tratamiento
Servicio de electrocardiografía simple y continuo de 24 horas. Ecocardiografía, Broncoespirometría (función pulmonar). Nebulización ultrasónica.
CORAZON:
Fiebre Reumática, Hipertensión Arterial, Enfermedad de Chagas, Enfermedades Coronarias, Cardiopatías Congénitas, Implante y control Electrónico de Marcapasos.
PULMONES:
Bronquitis, Tos de Fumador, Asma Bronquial, Enfisema, Cáncer Pulmonar, Tuberculosis.
VASCULARES:
Várices, Ulceras Varicosas, Tronboflebitis, Arterioesclerosis, Insuficiencia Circulatoria, Diagnóstico Angiográfico y Tratamiento Quirúrgico de Enfermedades Venosas y Arteriales.
PATOLOGIA DE LA ALTURA:
Poliglobulia. Edema Agudo Pulmonar de la Altura. Sorojche.
NUTRICION:
Tratamiento dietético de la obesidad bajo control médico.
CHEQUEO CARDIO-PULMONAR Y EVALUACION PREOPERATORIA.
EMERGENCIAS de Hrs. 20 — 7 a.m.
Obrajes Tel. 785722. Miraflores Tel. 310765. Sopocachi Tel. 351496. Central Tels. 372831 - 368067, Alto La Paz. Tel. 810614.
ATENCION A INSTITUCIONES.
Edificio Herrmann 7º. piso.
Teléfono 350497
Horas 14 - 20.

Dr. ALBERTO GUMIEL
MEDICO
Especialización Estados Unidos
Enfermedades venéreas, complicaciones. Transtornos sexuales.
Consultorio: Edificio Libertad, Oficina 108. Potosí - J. Sanjinez.
Horario: 5-8 p.m. Teléfono 340263

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo
De retorno de los Estados Unidos (Los Angeles, California). Atiende nuevamente en su nuevo consultorio ubicado en edificio Herrmann 7º. piso, oficina 703. Plaza Venezuela. Teléfono 350497. Dom. 793817 consultas 9.30 - 12.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
Neurología Electroencefalografía Electromiografía
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias; Neuromusculares; Cerebrovasculares; Parkinson: Coreas, Desórdenes del Lenguaje.
Ecuador 2052 Esquina Sánchez Lima. Teléfonos 341109-370531.

Dr. MARIO REGUERIN R.
Médico Cirujano
Internista
Equipo Moderno.
Consultorio: Adolfo Mier 497 de 14 a 18:00 horas (Oruro-Bolivia)

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra Neonatólogo
Universidad de Chile
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 861, primer piso. Mañanas: 11-12; Tardes: 6-8.
Teléfonos 369771, 371902. Buscamóvil 810136.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábado 10 - 12.

Dr. SAUL TELLERIA
MEDICO—ABOGADO
Medicina Legal - Psiquiatría Forense.
Asesoría Médico—Jurídica.
Consultorio: Edif. "Arco Iris". Yanacocha 441. 5º. piso, Of. 511. Teléf. 324402. Casilla 2628.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista, Consultorio Nº. 3 hrs. 14.30 - 17.00 Telf. 783511.
Edificio "El Cóndor" Pino 6to. Of. 606 hrs. 17.30 - 20.00 Telf. 360581.
Emergencia Busca Móvil 810136.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil - México
Enfermedades de señoras: Esterilidad, Transtornos menopausia, Prevención cáncer uterino y mamario prenatal, control de parto con ultrasonido, planificación familiar.
Consultorio: Ayacucho 208, Primer Piso. Horas 14 - 19
Teléfonos 325459 - 793017.

Dr. REMBERTO MONASTERIO C.
MEDICO-OCULISTA
Ex Profesor Titular de la Cátedra de Oftalmología de la Facultad de Medicina de la U.M.S.A.
Trasladó su consultorio al edificio Fernando V. Mezzanine Plaza Isabel La Católica. Teléfono 358852. Atención de 15 a 18.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
Medicina Interna - Gastroenterología
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: Chile - Japón
Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del Estómago (Gastritis, Ulcera) Intestino (Estreñimiento Diarreas, Parásitos), Hígado, Vesícula, Páncreas.
Consultorio: Edif. "La Paz", 20 de Octubre 2151 entre Asplazu - Guachalla Mezzanine. Of. 11. Teléf. 353602
Atención: 15.30 - 20.00. Teléf. domicilio 353348.

LABORATORIOS

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico
Exámenes de: Sangre, Orina, Heces, Venéreas, Bacteriología, Parasitología, autovacunas. Diagnóstico instantáneo del Embarazo.
Consultas e Interconsultas: Reservar hora.
Edif. Fabril, 1er. piso Of. 1. Tel. 341397. Emergencias 360087.

abogados

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA.
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

ABEL AYOROA ARGANDOÑA
Abogado
Anuncia a trabajadores y clientela en general que desde el 15 de Enero atenderá en su Oficina Jurídica del Edificio "LIBERTAD", ubicado por las gradas Oficina 01. Genaro Sanjinés esquina Potosí. Mientras tanto en Ingavi 730 Teléfono 375211 - Casilla 2263.

CONTADORES

DESPACHO DE CONTADURIA Y ADMINISTRACION
Lic. GILBERTO PHILCO GOMEZ
Contabilidades - Estados Financieros - Costos - Revisiones - Impuestos - Presupuestos - Asesorías y Asuntos Administrativos.
Estudio: Edificio ALBORADA Piso 6º Ofic. 609.
Telf. 350129, Casilla 5902 - La Paz.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

Impuestos a la Renta por servicios personales

El gobierno, "con objeto de beneficiar a quienes están sujetos a ingresos fijos", ha dictado un decreto modificando las tablas de impuestos por servicios personales. La disposición, a simple vista, parece favorecer a todos; pero, en realidad, sólo beneficia a quienes perciben sueldos o salarios muy bajos o tienen muchos dependientes.

Por el examen detenido de la disposición y, sobre todo, de los ejemplos que publica el propio Ministerio de Finanzas, se establecen muchas diferencias que, en algunos casos, son anomalías, y, sobre todo por el continuo proceso inflacionario en que se vive, concluirán resultando sumamente perjudiciales para todos los trabajadores.

En el procedimiento anterior de cálculos para la Renta, los subsidios de $b. 135.-, 120.-- y 400.-- que totalizan $b. 655.-- mensualmente, no eran sujetos del impuesto; ahora, sí éste es aplicable sobre ese monto. Por otro lado, se suprime la deducción del 25% de los ingresos brutos con un tope de $b. 70.000.--. Lo más grave es que de los montos pagados como Aguinaldo de Navidad y bono de Fiestas Patrias integran los montos imponibles, cuando hay disposiciones expresas, categóricas y terminantes, en sentido de que dichos beneficios sociales están liberados de todo gravámen y sólo les es aplicable el descuento del 1% con destino a CONAME.

Basada en una disposición vigente hasta diciembre, contra lo que dice la ley, la Renta obligaba a pagar impuestos sobre el aguinaldo. El Ministerio de Trabajo, en sus instructivos de mes de diciembre, anota que no debe existir ninguna deducción impositiva y que sólo rige el descuento del 1%. En los hechos, se procede conforme indica la ley pero, posteriormente, hay que liquidar los impuestos por el aguinaldo. La nueva disposición confirma se hecho y, además, agrega el Bono o Aguinaldo patriótico, entre los ingresos imponibles.

En otras palabras, si bien a escala impositiva ha disminuído, los montos sobre los que se deben calcular los impuestos han subido notatemente. Utilizando los ejemplos dados por las propias autoridades, se llega al siguiente resultado: Sobre sueldo de $b. 10.000, el monto imponible sube el 19% y el impuesto baja el 21%; sobre un sueldo de $b. 15.000.- el monto imponible sube el 28% y el impesto baja el 12% y, finalmente, sobre un sueldo de $b. 45.000.-- el imponible sube el 16% y el impesto baja el 8%. La desproporción entre lo que se permite deducir por dependientes y lo que se suprimes, en la mayor parte, de los casos, muy grande. Esto, en definitiva, quita a la disposición todo sentido de ayuda a los trabajadores.

La supresión del 25% de la renta bruta, la inclusión del aguinaldo y del bono patriótic, para hacer mayor el monto imponible, resultan contrarios a la economía de los trabajadores aunque la nuevaescala, de momento, sea beneficiosa para quienes perciben sueldos y salarios bajos. Los efectos siempre negatios de la inflación y la persistente crisis económica del pis, determinarán, en corto tiempo, problemas que recaerán, cada vez con más fuerza, poder adquisitivo a lo que el trabajador reciba después de pagar impuesos.

La revisión del impuesto a la renta por servicios personales era una necesidad, y desde hace varios años y, lógicamente, el pueblo esperaba reducciones sustanciales y acordes con la realiad que vive el país. No se esperaba una disposición que torna más engorrosas las coses y crea problemas que, con el tiempo, puedan ser difíciles de solucionar. Las medidas que dicte el gobierno, por principio deben ser claras y en beneficio del pueblo.

Estudio de CEPAL

La economía boliviana muestra creciente deterioro desde 1977

El punto más bajo se registró en 1981

(ANF).- La Economía de Bolivia muestra un creciente deterioro, a partir de 1977 y llega al nivel más bajo en 1981, según el estudio hecho por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

De acuerdo con ese estudio, Bolivia registró un índice del Producto Interno Bruto global en 6.8% en 1976, y empezó el descenso al año siguiente cuando el PIB bajó en un 3.4%, hasta llegar al menos 1% en 1981.

Esa tendencia regresiva ha sido característica de la evolución económica en la América Latina, en los mismos años y hace prever un año 1982 todavía dentro del proceso descendente, dice el estudio de la CEPAL.

El año de 1981, fue desfavorable para los países de América Latina, sostiene CEPAL, cuyo estudio resume la situación en la siguiente forma:

a) El ritmo de crecimiento económico de la región fue el más bajo de los últimos cinco años.

b) La tasa media del aumento de los precios al consumidor fue la más alta de todas las registradas en el pasado, con excepción de la ligeramente elevada observada en 1976.

c) El balance total de pagos cerró en 1981 con un saldo adverso, por segundo año consecutivo.

d) A pesar del mayor desequilibrio externo, continuó el vigoroso crecimiento de las exportaciones latinoamericanas que subieron alrededor del 11 por ciento.

e) Continuó en rápido aumento el endeudamiento externo de la región, estimándose que a fines de año, el monto de la deuda externa global bruta ascendió a casi 240.000 millones de dólares.

Dentro de este panorama global de la región que formular CEPAL, se afirma que la "década de 1980 ha tenido un comienzo desalentador".

CASO DE BOLIVIA

Al referirse a Bolivia, el estudio de CEPAL establece que en "1981 se acentuó la pérdida de dinamismo que, desde 1977, venía mostrando la economía".

Así, el Producto Interno Bruto por habitante, registró en ese año un descenso de menos 3.3 mostrando una constante descendente desde 1979 que fue del -0.6 y que en 1980 fue del -1.8.

El principal capítulo de las exportaciones bolivianas que es el estaño, mostró una tasa negativa de crecimiento, pues, cuando en 1979 esa exportación había aumentado en un 19.9% al año siguiente bajaba al 8.7 y en 1981 descendía a menos 17.7.

Estos indicadores que corresponden al año fenecido, siguieron el signo negativo al iniciarse 1982, según los analistas económicos bolivianos.

El analisis de "CEPAL" comenta que "la tarea que se plantea hoy no es fácil, como tampoco lo fue en los años treinta".

Sin embargo, "CEPAL", plantea unas pistas entre las cuales se establece que, para salir de la actual crisis, "una primera apreciación básica debería tener en cuenta los efectos sociales de la situación regresiva y los desafíos que habrán de confrontarse las políticas de ajuste".

"En todo caso, prosigue, objetivo central de cualquier política o conjunto de política compensatoria debería ser la adecuada distribución entre los distintos sectores sociales, de la carga que significan las medidas de ajuste".

Se insiste : "Hoy más que nunca, los niveles de ingreso de los sectores más pobres y el desempleo deben formar parte integral de esas políticas compensatorias y no constituir sólo un elemento residual de ellas".

Abundancia de cigarrillos de contrabando

Desde hace varios meses, abundan en La Paz los cigarrillos de contrabando (principalmente norteamericanos) mientras la escasez y especulación en los precios de los cigarrillos nacionales han llegado a límites alarmantes.

En los puestos de venta de dulces, sobre la Av. Mariscal Santa Cruz, se ofrecieron ayer cigarrillos de contrabando a precios de 36,38 y 40 pesos bolivianos. En algunos de ellos, se ofrecía también la marca L&M, de fabricación nacional, a 40 pesos la cajetilla.

En menos de un mes, los cigarrillos nacionales han subido en el mercado de los especuladores casi tres veces más que su precio original.

Ninguna autoridad, ni municipal ni policial ni de Industria y Comercio, se ocupa de reprimir el contrabando de cigarrillos. Hay amenazas y disposiciones "drásticas", pero los especuladores siguen haciendo de las suyas en todos los campos de la actividad comercial. En el caso de los cigarrillos, de un modo ya descarado.

Estudios sobre gasoducto al Altiplano concluirán este mes

Los estudios para la construcción del gasoducto al altiplano concluirán este mes se informó en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó un crédito de 90 millones de dólares destinado a la construcción de la obra que abastecerá de gas natural a las ciudades de Cochabamba, Oruro y La Paz.

La construcción del gasoducto está incluído en los planes de sustitución de combustibles líquidos pesados por gas natural, en los sectores industrial y doméstico.

Uno de los objetivos de YPFB es garantizar la provisión de gas natural a las áreas de influencia de las capitales de departamento.

Paralelamente a la ejecución de ese proyecto, Yacimientos instalará una planta para procesar gas licuado de petróleo (GLP) debido a la creciente demanda del producto.

Inicialmente, el costo del gasoducto fue calculado en 76.06 millones de dólares, a la cotización de 1980. Sin embargo, se dijo que el costo sobrepasará los 100 millones de dólares debido a la elevación de los costos de materiales y equipos.

Su conclusión se ha previsto para mediados de 1983.

El gasoducto será construido parcialmente, ya que las autoridades técnicas de YPFB decidieron utilizar la línea paralela del poliducto Cochabamba-La Paz, cuyo costo no está incluído en la obra.

OTROS GASODUCTOS

El plan quinquenal elaborado por YPFB prevé la construcción del gasoducto Santa Cruz-Sudeste que partirá del norte de Santa Cruz, hasta la frontera con el Brasil para alimentar de gas natural el futuro polo de desarrollo del Mutún y facilitar la exportación de excedentes al Brasil.

La construcción de este gasoducto depende de los resultados de la cuantificación de reservas de gas, que actualmente se efectúa.

La línea tendría una longitud de 625 kilómetros. El costo de la inversión para el quinquenio se estimó en 388 millones de dólares, de 1980.

El plan contempla también la ampliación del gasoducto Montero-Sucre; la construcción del gasoducto Yacuiba-Tarija y otros para la recolección de gas producido en el norte y noroeste de Santa Cruz.

Continúan hoy reuniones entre gobierno y mineros

Gobierno y mineros continuarán hoy el análisis de la situación económico-financiera de la Corporación Minera de Bolivia, paso previo para discutir el incremento salarial para todos los trabajadores.

En las reuniones, que se iniciaron el martes de la semana pasada, se analizará también el pedido de reapertura de las emisoras mineras clausuradas tras el golpe de Estado del 17 de julio de 1980.

De acuerdo a informaciones conocidas en el transcurso de la semana, se supo que el incremento salarial para los trabajadores será resuelto luego de que el gobierno haga públicas las disposiciones sobre el reordenamiento económico del país.

Los delegados mineros presentarán un planteamiento de salario mínimo vital, calculado en base a las necesidades mínimas de la canasta familiar para una familia de cinco personas.

En representación del gobierno, asisten los subsecretarios de minería y de trabajo, Ing. Guillermo Murguía y Jorge Pedraza, respectivamente, además del gerente general de la COMIBOL, Ing. Armando de Urioste, el gerente de Relaciones Industriales, Rodolfo Noya, y el gerente Administrativo y Financiero, Raúl Bobert.

Indice de mortalidad infantil

El Instituto Nacional de Estadística, en su boletín informativo señala que, de cada mil niños nacidos en Bolivia, 205 tienen probabilidades de morir antes de cumplir los dos años y 105 en el primer año de vida.

Según los datos, la mortalidad en los primeros años de vida por regiones urbanas marginales es la siguiente : En el Altiplano, hasta el primer año, 159 niños hasta el segundo, 219 y, en el tercer año, 269.

En los valles hasta el primer año, 166 niños, en el segundo 230; en el tercero 285; en los llanos, mueren en el primer año 114; en el segundo año, 153 y en el tercero, 173.

Estudios recientes indican que la mortalidad infantil en el país, se debe principalmente , a la mala nutrición en todos los grupos de edades.

Denuncian detención de maestros en Vallegrande

Autoridades de Vallegrande, capital de la provincia del mismo nombre del departamento de Santa Cruz, ha apresado a profesores rurales que trataban de organizar su comité de bases

Un telegrama enviado a los medios de difusión y a autoridades eclesiásticas de La Paz, dice: "Lamentamos comunicarle autoridades ésta desataron ola de represión. Maestros Huber Cabrera, Desiderio Bonilla y otros encuéntranse detenidos por tratar organizar comité bases maestros rurales. Ultimas horas son conducidos ciudad de anta Cruz. Nombre magisterio encarecémosle conseguir garantías Rossell, Aramayo, Cabrera".

Hoy y Mañana, en La Paz

4.300 bachilleres rendirán examen de ingreso a la UMSA

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), recibirá hoy y mañana el segundo examen de ingreso para el primer semestre académico de 1982, se anunció oficialmente.

La prueba será recibida, como la del 3 y 4 de diciembre último, en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz", bajo control de autoridades del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

Hoy, a partir de horas 7:30, rendirán examen los bachilleres postulantes a las carreras del área de Biológicas; por la tarde, a partir de horas 13:30 los del área de Económicas.

Mañana , se tomará , por la mañana, el examen a los bachilleres del área de Exactas; por la tarde, del área de Sociales, Humanidades y Politécnico. Conjuntamente con el área de Exactas, rendirán también la prueba los postulantes a la Universidad Militar.

Los estudiantes deben presentarse en el lugar de la prueba con carnet de identidad, el formulario de inscripción (con fotografía sellada) y el sobre entregado en el momento de la inscripción con el juego de cuatro tarjetas de respuesta.

La prueba, por áreas de conocimiento, ha sido preparada por autoridades de CONUB. Se han inscrito 4.300 bachilleres, aproximadamente, para rendir el segundo examen.

Para la prueba del 3 y 4 de diciembre último, se inscribieron 5.800. Aprobaron 110, con nota mínima de 51. Finalmente, las autoridades universitarias admitieron a 1.840, reduciendo la nota de aceptación.

Los bachilleres que aprueben el examen de hoy y mañana y los 1.840 del primer examen serán considerados alumnos regulares y podrán iniciar su carrera universitaria en el primer semestre académico de 1982, que comenzará el 1º de marzo próximo.

En esta gestión, la UMSA recibirá, en consecuencia, dos exámenes libres de admisión, en razón de que no organizó el curso preuniversitario de ingreso (dirigido) y la prueba de ingreso (libre), como en las universidades del interior del país.

Se decomisaron alimentos por un valor de 20 millones de pesos

Agentes municipales descubrieron ayer depósitos de alimentos donde se había escondido mercadería avaluada en 20 millones de pesos bolivianos . El caso pasará a la justicia ordinaria, por constituir delito penado por las leyes en vigencia.

Según la información, la policía municipal allanó siete depósitos interiores y sótanos en la casa de la pareja Valentín Quispe y María Pari de Quispe, en la calle Gallardo de la ciudad de La Paz.

Había allí cajas de leche en polvo de las marcas Klim, Bebé Holandés y Tatra; bolsas de harina, latas de aceite Fino; latas de manteca; sacos de arroz y gran cantidad de conservas. Toda esta mercadería ha sido calculada en un precio de 20 millones de pesos bolivianos.

El informe agrega que los depósitos estaban bien disimulados, detrás de la apariencia de una casa de vivienda, en el domicilio de la familia Quispe. En los depósitos, los comerciantes habían colocado cajones vacíos, a la entrada de cada uno de ellos, para simular inexistencia de productos.

En la fotografía izquierda, parte de la mercadería; a la derecha , un almacén donde se expenden productos bajo (vigilancia policial).

CORDEPAZ invertirá 48 millones de pesos en obras camineras

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) tiene programado invertir, este año, 48.578.600 pesos en la construcción de caminos de penetración e infraestructura básica en la Provincia Iturralde del departamento de La Paz, como parte de las actividades del Complejo Agroindustrial del Norte.

CORDEPAZ pretende concluir la carretera Tumupasa - Ixiamas en una extensión de 55 kilómetros, con un radio de curvatura mayor a 600 metros.

Se realizará la ampliación del camino entre San Buenaventura y Tumupasa y la conclusión del estudio de caminos de conexión cañera, incluido el diseño elaborado en base a un estudio de topografía de suelos.

El Plan operativo de CORDEPAZ, en relación al Complejo Agroindustrial del Norte, incluye la construcción de viviendas para técnicos.

Dentro del presupuesto programado, se concluirá el depósito para almacenamientos de insumos y productos químicos; un galpón de 100 metros cuadrados, para maquinaria gricola y dos galpones para los empleados eventuales.

La conclusión de instalaciones eléctricas y de agua potable con una red de distribución.

La instalación de dos postas sanitarias, una en el campamento Tumupasa y otra en Puerto Guzmán se realizará con el aporte de CORDEPAZ y la colaboración de la población dentro del proyecto de fomento de las actividades agroindustriales del Norte.

Se estudiará la incidencia del alcoholismo en Bolivia

Ministro de Salud asistirá a reunión mundial sobre el tema

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública ha iniciado reuniones multisectoriales para disponer el estudio de la incidencia del alcoholismo en la población boliviana, definir políticas y crear programas de prevención y tratamiento se informó . La primera reunión se efectuó la semana pasada.

Asistieron representantes de los ministerios de Planificación, Salud, Industria, Trabajo y Educación. También estuvieron presentes delegados de la Caja Nacional de Seguridad Social, Instituto Boliviano de Seguridad Social, Corte Superior del Distrito, Control de Subsistencias Peligrosas, Dirección de Investigación Nacional, Combol y Ejército de Salvación.

El Subsecretario de Salud Pública, Dr. Oscar Serrate Pérez, explicó, que la finalidad de la reunión era examinar la naturaleza y amplitud de los problemas del alcoholismo, los recursos disponibles para reducir su incidencia y las posibles restricciones.

Añadió que, de esa manera, se llegará definir una política nacional integral para combatir el alcoholismo y se establecerán mecanismos de coordinación intrinstitucional para poner en práctica políticas y programas de prevención y tratamiento.

Dijoque esta era la primera que se realizaba en Bolivia una reunión como la convocada para estudiar la incidencia del consumo de alcohol.

Anunció que se trata de establecer la real situación del alcohismo en Bolivia. Las reuniones serán organizadas por la Jefatura Nacional de Salud Mental, dependiente del Ministerio de Salud.

Las instituciones participantes en la primera reunión sugirieron crear un Comité de Lucha contra el Alcoholismo. Esta idea, según el informe, será incluida en el estudio y constituiría parte de las políticas antialcohólicas.

REUNION MUNDIAL

Por último se informó que el Ministro de Salud, Dr. Arnold Hofman-Bang Soleto asistirá, en mayo próximo, a las 35 reunión de la Organización Mundial de la Salud (OMS), en Ginebra, Suiza. Esa reunión analizará el tema del alcohol, su consumo y consecuencias.

INCIDENCIA

En la reunión, el Jefe Nacional de Salud Mental, Dr. Marcelo de la Quintana, suministró datos sobre la incidencia del alcoholismo en el mundo.

Con excepción de "muy pocos países", según dijo, las tasas-promedio de consumo de alcohol por habitante siguen actualmente en aumento, en la mayoría de las naciones del mundo.

Según datos proporcionados por la Organización Mundial de la Salud (OMS), en varios países, las personas calificadas como "alcohólicas" ocupan entre un tercio y la mitad de las camas de hospital existentes.

"Hay información que indica que hay un mayor consumo de alcohol entre las mujeres y personas jóvenes, con problemas vinculados con la desintegración de la familia. La cirrosis del hígado figura entre las principales causas de defunción entre los hombres de 25 a 64 años", indicó de la Quintana.

Las consecuencias externas de la embriaguez en las personas son el deterioro de la capacidad de autodominio, la agresividad, los accidentes , la pérdida de amistades, de familia y de salud. A éstos, se agregan la ruptura familiar, los desacuerdos matrimoniales, la pobreza, el abandono y la delincuencia. Las consecuencias internas están relacionadas a enfermedades como la cirrosis hepática, la desnutrición, el daño fetal por hábito alcohólico de la madre y los desórdenes mentales.

Escasez de carne en los mercados

La población de la ciudad de La Paz confrontó nuevamente durante el fin de semana la escasez de carne de res. Las autoridades informaron de la distribución de 17.280 kilos del producto traído del altiplano, pero fueron notoriamente insuficientes. Los ganaderos del Beni, región de donde normalmente proviene la mayor parte del suministro, anunciaron la anterior semana que suspenderían los envíos si el gobierno no atendía sus reclamos de incremento de precios. El viernes en la noche se comunicó que se logró el compromiso de que se enviaría normalmente la provisión de carne vacuna para La Paz y otros centros de consumo, lo que no ocurrió, por lo menos oportunamente, situación que dio lugar a la escasez y especulación.

El sábado y domingo se advirtió algún control de parte de gendarmes de la Alcaldía y la GNSP, pero igualmente fue insuficiente para evitar la acción de los especuladores. Por otra parte prácticamente se han regularizado los precios incrementados que se cobran por la poca leche evaporada que se vende, así como por atún, jabón, tanto el de ropa como el de tocador, dentífrico, etc.

El Presidente posesionará hoy a nuevas autoridades de CONUB

El Presidente de la República, General Celso Torrelio Villa, posesionará hoy, a horas 9,30 en el Palacio de gobierno, a las nuevas autoridades del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB), designadas el viernes por el gobierno, se anunció oficialmente.

Las nuevas autoridades del máximo organismo universitario, son el Dr. Luis Felipe Hartman, el Lic. Oscar Arzabe y los ingenieros Gastón Mejía y Gonzalo Arze. Los dos últimos fueron ratificados, en tanto que los dos primeros reemplazan al Dr. Mario Aguilar Zeitenoy y al Lic. Marcelo Calvo, que estaban en funciones desde el 13 de abril de 1981.

Hartman ocupaba el cargo de Director del Hospital de Clínicas de La Paz. Fue rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), entre 1972 y 1974. Arzabe era Gerente General de la Caja Ferroviaria de Seguridad Social.

Los vocales del máximo organismo universitario se reunirán para nombrar a los rectores y vicerrectores de las ocho universidades públicas, en cumplimiento del Estatuto Transitorio de la Universidad Boliviana. Este asunto fue considerado urgente para no entorpecer el funcionamiento de las labores universitarias.

Se adelantó, entretanto, que el gobierno aceptó las renuncias presentadas por los rectores militares y que ellos serán reemplazados por civiles. Desde el 13 de abril de 1981, por primera vez en la historia, las universidades de Sucre, Oruro, Potosí, Tarija y Beni están dirigidas por militares.

Por último, se adelantó a PRESENCIA que los nuevos vocales, conjuntamente con los nuevos rectores y vicerrectores, acelerarán la elaboración de una nueva Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, en reemplazo del actual Estatuto Transitorio, elaborado por la ex- Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana.

Estudio socio-económico de los distritos mineros

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral entregó al Banco Mundial las conclusiones de un estudio socio-económico de los centros mineros, que servirá de base para la definición de proyectos que contribuyan la mejoramiento de las condiciones de vida en esos distritos.

El estudio fue elaborado en ejecución del convenio 1404/B0, suscrito entre el gobierno boliviano y el Banco Mundial. Su objeto fue determinar el grado de desarrollo logrado por los centros mineros, en su transformación de campamentos a asentamientos urbanos estables.

Se realizaron encuestas y observaciones de varios tipos, en el "complejo urbano-minero" del norte del departamento de Potosí, integrado por Catavi, Llallagua, Siglo XX, Andavilque, Cancañiri, Miraflores y Uncía, que constituyen la séptima aglomeración urbana del país.

Las investigaciones abarcaron también varias comunidades rurales de las provincias Bustillos y Chayanta.

El estudio abarcó los siguientes aspectos:

-La situación ocupacional del complejo urbano-minero.

-Encuesta de establecimientos.

-Empadronamiento directorio de establecimientos.

-Aspectos de la articulación del pequeño productor campesino del norte de Potosí en el complejo urbano minero.

-Encuesta socio-económica rural y de camioneros en el norte de Potosí.

-Aspectos metodológicos para la determinación del ingreso y el salario mínimo.

-Estadísticas de consumo.

Al acto de entrega del estudio, asistieron, en representación del Banco Mundial, Luis Pizani y Leonardo Concepción.

Ministro de Justicia

No hay alteración en el proceso sobre democratización en Brasil

RIO DE JANEIRO, 31 (AP).- El Ministro de Justicia Ibrahim Abi-Ackel afirmó que el proceso de apertura democrática brasileña no sufrió ninguna alteración y que no se podía hablar de un retroceso en el programa de liberalización política emprendido por el gobierno del Presidente Joao Figueiredo.

Las declaraciones de Abi-Ackel son publicadas por el diario "Folha de S. Paulo" en momentos en los que los partidos políticos se preparan para los comicios electorales programados para el 15 de noviembre y tras una seria crisis a nivel partidario después de que el gobierno adoptara en noviembre de 1981 una serie de medidas de reforma de la vigente ley electoral.

Políticos de diversas tendencias condenaron las medidas por considerar que tienen a favorecer al oficialista Partido Democrático Social (PDS) en esos comicios y a obstaculizar e incluso a eliminar de la contienda electoral a gran parte de los grupos opositores.

Las medidas fueron consideradas por analistas políticos locales como una evidente señal de retroceso en el llamado programa de apertura democrática emprendido en el país desde que Figueiredo asumió el poder en 1979.

Para el ministro de Justicia, sin embargo, el "paquete de medidas" no afectó los principios del programa aperturista del gobierno. "Lo que sucede es que se ha confundido la apertura democrática con el proceso electoral...", afirmó y resaltó que lo que "está habiendo es la búsqueda de un conjunto y reglas electorales en los términos en que las desea el gobierno".

Es decir, añade, "limpias, claras y a través de un vector propio que es el partido político y no por medio de coaligaciones de partidos cuyos programas son diametralmente opuestos y que, como en el pasado, se sumarían en la eventualidad de una elección para garantizar sólo la conquista del poder, sin que esa conquista tradujera el compromiso de la realización de las ideas que inspiraron la campaña".

Mujeres alcohólicas son más suceptibles a cáncer de pecho

NUEVA YORK, 31 (AP).- Las mujeres que beben alcohol pueden ser más susceptibles al cáncer de pecho que las que no lo hacen, pero es todavía prematuro asegurarlo, indicó un grupo de investigadores.

Un estudio de cuatro años entre más de 4.300 mujeres de tres países sugiere que las probabilidades de las bebedoras de alcohol de contraer la enfermedad pueden ser de 1-1/2 a 2 veces mayores.

Los investigadores también hallaron indicios de que las bebedoras habituales pueden correr un mayor riesgo de cáncer de mama que las que beben ocasionalmente y las que abandonaron el alcohol, pero consideran que no hay pruebas fehacientes.

Según la sociedad norteamericana del cáncer, una de cada 11 norteamericanas es afectada por el cáncer de mama en algún momento de su vida.

Los investigadores , un equipo de la Escuela de Medicina de la Universidad de Boston, estudiaron a 4.373 mujeres de los Estados Unidos, Canadá e Israel durante más de cuatro años y sus conclusiones aparecen en la última edición de la publicación médica británica "The Lancet".

Sin embargo, los científicos dicen que "por varios motivos, el aumento del riesgo se podría deber a otros elementos no consignados en el estudio", incluso dietéticos. Hacen notar que en otros estudios se asoció al aumento del riesgo de ese tipo de cáncer con el excesivo consumo de carne.

Irán dispuesto a combatir contra el ejército jordano

BEIRUT,31 (AP).- El Presidente del Parlamento iraní dijo hoy que sería un honor para las tropas iraníes luchar contra los jordanos, después que ayer otro funcionario iraní sostuvo que Jordania había formulado una clara y directa declaración de guerra contra Irán, informó radio Teherán.

"Esta guerra merece lucharse, especialmente cuando el adversario es una persona responsable por el desastre del septiembre negro (de 1970) y la sangrienta matanza de palestinos", dijo el presidente del parlamento Ali Akbar Rafsanjani, según la radio.

El Rey Hussein de Jordania instó la semana pasada a la formación de una fuerza voluntaria jordana para luchar junto a las tropas iraquesas en guerra con Irán hace 16 meses.

"Si hubiéramos sabido que la guerra terminaría en un enfrentamiento entre nuestras tropas y Jordania, habríamos entrado en ella con más dedicación y entusiasmo", dijo Rafsanjani.

El clérigo, uno de los miembros fundadores del Partido Republicano Islámico gobernante en Irán y considerado como una de las figuras políticas más poderosas , habló hoy en una sesión pública del parlamento. Sus comentarios fueron divulgados por radio Teherán, captada aquí.

Rafsanjani dijo que la fuerza voluntaria jordana no creaba ninguna amenaza militar a los iraníes "porque sólo basta con una de las provincias de Irán para luchar con ella".

El anuncio de la fuerza voluntaria jordana fue precedido por indicios de que Irán empezaba a llevar la mejor parte en la lucha a lo largo del frente de 486 kilómetros.

El Viceministro de Relaciones Exteriores iraní, Ahmad Azizi, dijo ayer que el anuncio jordano era una "clara directa" proclama de guerra contra Irán.

"Sería probable que numerosos gobiernos que compiten entre sí en demostrar hostilidad hacia el pueblo revolucionario de Irán cooperaran con Hussein", dijo Azizi, según la agencia oficial iraní IRNA.

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA
AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y PARA TODO PRESUPUESTO 50 Centavos la palabra

REPRESION.- Francfort, Alemania Occidental 31 (AP).- Policías antimotines disparan granadas de gas lacrimógeno contra manifestantes que se oponen a la construcción de una nueva pista en el aeropuerto local (Radiofoto AP).

Interés de EE.UU. en la reunión de Reagan con presidente egipcio

WASHINGTON, 31 (L.R.).-- La reunión del Presidente egipcio Hosni Mubarak con el Presidente Reagan esta semana es considerada por el gobierno de los Estados Unidos como una importante oportunidad de reafirmar los vínculos bilaterales y mantener vivas las tratativas de paz en el Medio Oriente.

La reunión del miércoles, rodeada de toda la pompa y la ceremonia que puede caber a una visita oficial, se recorta sobre el telón de fondo de los comentarios formulados por Mubarak con respecto a una eventual participación soviética en la pacificación de Medio Oriente.

Dos temas claves dominaran, se anticipa, la agenda: El aparentemente insoluble problema de negociar un acuerdo con Israel sobre la autonomía palestina así como posibles aumentos de la ayuda militar y económica norteamericana para Egipto.

Será la primera reunión del Presidente Reagan con Mubarak desde que este asumió como jefe de estado egipcio tras el asesinato del Presidente Anwar Sadat el 6 de octubre. Los dos destacados funcionarios se habían reunido ya el año pasado, cuando Mubarak, entonces vice presidente, visitó Washington.

Mubarak realiza su primera visita al exterior desde su asunción como presidente luego del asesinato.

La tarde en que partía para Italia, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, y Alemania Federal, Mubarak dijo, según el periódico cairota semioficial Al-Ahram, que el preveía un tiempo en que las relaciones entre El Cairo y Moscú retornarían a la normalidad.

Manifestó, según se informó, que como superpotencia la Unión Soviética tenía un papel que desempeñar en el proceso de paz de Medio Oriente.

El extinto presidente Sadat expulsó de Egipto a 17.000 asesores técnicos y militares soviéticos, junto con el embajador y diplomáticos. Pero la semana pasada El Cairo dijo que serían readmitidos 66 técnicos soviéticos para trabajar en programas de construcción.

Alemania Federal y Francia no apoyan las sanciones a la URSS

BONN, 31 (LR).- Alemania Federal y Francia, destacando su unidad de puntos de vista, expresaron su convicción de que las sanciones económicas no son el medio que debe emplearse para poner fin a la ley marcial en Polonia.

Ambos países, que anteriormente parecían estar distanciados en su respuesta a la crisis polaca, subrayaron su identidad de opinión cuando el Ministro de Relaciones Exteriores francés Pierre Mauroy se reunió dos días atrás en Bonn con el canciller Helmut Schmidt de Alemania Federal.

El énfasis en el entendimiento franco-germano destacado por Mauroy fue tan contundente como el rechazo a las sanciones económicas, una posición ante la crisis polaca por la que ningún país mostró demasiada inclinación.

Mauroy dijo que recurrir a sanciones significaría la aceptación de la idea de un bloqueo económico que "es en cierto modo un acto grave, un acto de guerra".

Schmidt replicó por su parte: "No noté ninguna diferencia de política en torno a la tragedia polaca o hacia la Unión Soviética".

YPFB

INVITACION EX-LICITACION PUBLICA Nº 20/81

PROVISION DE: 60.000 PIEZAS DE GARRAFAS DE 10 KILOS

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en la Invitación Pública Nº 20/81, que por razones que asisten a Y.P.F.B. se ha dispuesto dejarla sin efecto, en consecuencia se insinúa tomar debida nota de esta decisión para evitar perjuicios o problemas posteriores.

La Paz, enero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONVOCATORIA ATENCION DE SERVICIO DE TE

De conformidad a disposiciones legales vigentes se invita a personas interesadas a presentar propuestas para la atención del servicio de té al personal del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Las propuestas serán recibidas hasta hs. 18.00 del día lunes 8 de febrero del año en curso, en las oficinas de la Dirección General Administrativa 4º piso Edificio "CONAVI" Av. 20 de Octubre. Solicitar especificaciones, en la misma.

Dirección General Administrativa

EN HOMENAJE A LA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL DE ORURO

HOY 1 DE FEBRERO INAUGURAMOS NUESTRA AGENCIA EN ESA CIUDAD

Con servicios de: cuentas corrientes
Caja de ahorros
Préstamos para la vivienda
en Plaza 10 de Febrero No. 739

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

INSTITUTO MATEMATICO BOLIVIA

VACACIONES UTILES INICIO: martes 2

ESTUDIANDO: MATEMATICA - FISICA - QUIMICA Lenguaje INGLES

medios-int.-básicos Av. Mcl. Santa Cruz 1295 Esq. Colón tel. 364629

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

Sra. VICTORIA SOTO vda. de ORMACHEA

Q. E. P. D.

Emiliana Soto vda. de Quino, hermana; Joaquina, Beatriz, Florencia, Pilar, Abel, Roberto, Odon, Armando, Sarah, Hector, Nelson, hijos; Pastora, Modesto, Irene, Maria, Luisa, Gonzalo, Bertha, Nancy, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes a Hs. 16.45.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Nicolás Acosta Nº. 949 (final) esq. Jose Palma. Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. MARIANO CUEVAS MONTES

Q. E. P. D.

Felisa Aguirre v. de Cuevas, esposa; Cristina, Zulema, Maura, Yolanda, Hinma, Gladis, hijas; Estanislao, Heriveste, Leocadio, Pedro, Luisa, Pedro, hermanos; y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial a los Residentes de la Mina Chilcobija, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes a Hs. 16.45.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Armentia Nº. 513 Velatorio Santander. Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

ALIANZA FRANCESA

INICIO DE UN NUEVO CICLO DE ENSEÑANZA DE IDIOMA FRANCES PARA EL PRESENTE AÑO 1982

1er. bimestre inicio de los cursos 1º de febero 1982.

CURSOS

PRINCIPIANTES - NORMAL - INTENSIVO, CURSO MODERNO DE ENSEÑANZA METODO AUDIOVISUAL

AVANZADOS, cursos de perfeccionamiento de idioma, conversación, literatura y civilización.
,CURSOS NANCY I y II nivel universitario

INSCRIPCIONES, se llevan a cabo a partir del de lunes 25 del presente mes de enero.
REQUISITOS: 2 fotografías tamaño carnet.
INFORMES: Alianza Francesa Av. 20 de Octubre 2041 de 9.30 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

EMBAJADA ARGENTINA

Nómina de estudiantes bolivianos que han obtenido plazas en Universidades Nacionales Argentinas para iniciar estudios en el corriente año

ARQUITECTURA:
CAÑELLAS URQUIZA, Adolfo.
CUSICANQUI ROCHA, Cornelia Nélida.
FLORES ZEBALLOS , Hugo Henry.
PALMA JORDAN, Carlos Alberto.
TANAKA NAKAWATASE, Fernando.
VIDAL BOHEME, Napoleón.

CIENCIAS AGROPECUARIAS:
BALDERRAMA MARISCAL, Willy Edgar.

CIENCIAS BIOLOGICAS:
GUZMAN MORALES, Jorge Roberto.

CIENCIAS DE LA COMUNICACION:
ANDRADE ARRAYA, Verónica Patricia.
LIMPIAS ORTIZ, Roxana Teresa.

CIENCIAS ECONOMICAS:
AÑEZ PEÑA, Wilfredo.
ARAMAYO MONJE, Gerardo Fernando.
ARAMAYO SALAZAR, Javier Isaac.
BUSCH CUELLAR, Julio César.
BUSTAMANTE BRAVO, Rosemary.
COLLAO GRANDI, Katya Susana.
GUTIERREZ ESPINOSA, Andrés.
KOENIGFEST SANABRIA, Patricia Beatriz.
MALDONADO OLIDEN, Carlos Edmundo.
MERCADO ZAMBRANA, Juan Carlos.
MESSMER TRIGO Oscar Alejandro.
PARADA BALCAZAR, José René.
PEREYRA RODA, Maria Tatiana.
PORRAS JIMENEZ Martha Silvia.
SAUCEDO PEREYRA, Iván Jorge.
TOLEDO LOPEZ, Nicolás.
TORREJON TEJERINA, Edgar
VACA FLORES, Armengol.
VACA PARRA, Cristobal Wilfredo
VASQUEZ VELASCO Luis Francisco.
VELASQUEZ MALLEA, Victor.

DERECHO:
BAYA COCA, Osvaldo Rafael.
GANOZA SANDOVAL, Ana Maria.
MARTINEZ FERNANDEZ Ingrid Bonny.
MILINA DURAN, Javier.

ENFERMERIA:
ARNEZ NUNEZ, Sandra del Rosario.
CARPIO GARCIA, Lidia Isabel.
FLORES JUANIQUINA Ricarda,
SANABRIA OROPEZA, Mary.

FARMACIA Y BIOQUIMICA:
CABRERA ALDANA, Maria Albina.
MONTAÑO MORENO Ana Julia.
OVANDO FUENTES Julieta.
SELEME SORUCO, Maria Cecilia.
TORRICO ZAMBRANA, Vilma Lidia.

FILOSOFIA Y LETRAS:
SOLARES PERALTA Randolf Marcelo.

GEOLOGIA:
CALCINA MIRANDA, Mario Ismael.
MARISCAL REYES, Alvaro Efrain.

HEMATOLOGIA:
CAMPERO UGARTE, Gabriela del Pilar

IDIOMAS:
ARCE RANZ, Maria Dolores.
MORENO GUZMAN, Wilge Hernán.
VARGAS CAMACHO, Roxana del Carmen.
YUPANQUI, Maria Margarita.

INGENIERIA AGRONOMICA
JIMÉNEZ JUSTINIANO, Hugo Celin.
NUÑEZ MERCADO, Miguel.
QUEVEDO CAMACHO, Juan Carlos.
ROSSEL BUSTAMANTE, Marcelo Elias.
TORRES FLORES, Policarpio.

INGENIERIA CIVIL
ALVAREZ PERALTA, Fernando Gustavo.
CALLE MARTINEZ, Emilio.
DAZA VILLACORTA, Edgar Willy.
PEÑA PARDO, Roque.
SUIRANA RIVERO, José Franklin.
WHITENDAL BECERRA, Jorge.

INGENIERIA ELECTRICA
MALDONADO VALZIC, Freddy.

INGENIERIA ELECTROMECANICA
CABALLERO VARGAS, Johnny Nelson.

INGENIERIA ELECTRONICA
GARCIA HINOJOSA, Gustavo Adolfo.

INGENIERIA HIDRAULICA:
ALDALA HAGUIN , Victor.

INGENIERIA INDUSTRIAL.
ORDERO VASQUEZ, Ricardo Luis.
STRELL MANER ARDILES, Raymond Ivo.
OLEDO QUIROGA, Miguel .
VALDA GOMEZ Edson Roos.
VEIZAGA PAREDES, Joaquin Ramiro.

INGENIERIA INDUSTRIAL, AGROPECUARIA Y ALIMENTICIA.
HEBERS VALDIVIESO, Gerardo.

INGENIERIA MECANICA.
PALENQUE VIDAURRE, Eduardo Rodrigo.

INGENIERIA METALURGICA
MURGOS CRUZ, Edmundo.
RODRIGUEZ MARTINEZ, Oscar.

INGENIERIA QUIMICA:
ANDRADE ARRAYA, Ana Carolina.
AVILA CASTELLANOS, Enrique.
CLAROS ARANDIA, Jaime Adán.
CLAVIJO VARGAS, Omar Oscar.
GONZALES VALDIVIESO, Marie France.
INCHAUSTE VACA José Iván.
PENAZZI PALACIOS., David Osvaldo.
SANTIVAÑEZ CAMACHO, Tania Magaly
TORREJON TENERINA, Renán Santiago.

INGENIERIA DE SISTEMAS
MONTERO QUINTANILLA Maria Sigfrida.

MATEMATICAS
TORRICO ZAMBRANA Maria Rosario.

MEDICINA:
ANTEZANA CASTAÑEIRA, Roberto.
CADENA VERA, Dora.
CALDERON DE LA BARCA. Aida.
CASTELLANOS VAZQUEZ, Enrique.
CHACON VARGAS, Francia.
GARCIA MUÑOZ Candelaria.
MICHEL RIVERO, Marco Antonio.
MONTECINOS Germán.
MORENO DURAN, Olga Sandra.
PIEROLA HELAQUERO, Juan Carlos.
SANJINES Gustavo Guillermo.

MUSICA:
RIVERO ELDER, Gladys Virginia .
ZABALA CANEDO, Mónica Amparo.

ODONTOLOGIA:
CRUZ ALAVE, Alberto
DABDOUB AZOGUE, Maria Nazarena.
MONTERO GUEVARA, Ana Maria.
ORTIZ PERDRIEL, Carlos Alberto.
PANIAGUA RODRIGUEZ, Rafael.
SEJAS LOPEZ, Teresa.

PROFESORADO DE GEOGRAFIA:
GUERRA ROMERO, Petronila.

PSICOLOGIA:
BOJANIC DIETRICH, Maria Lourdes.
SELEME GANDOLFO, Maria Inés.

QUIMICA.
CABRERA ALDANA, Vivian.
RADA PRADA, Gloria Rosario.

SERVICIO SOCIAL:
GONZALES OVANDO , Lourdes.

TECNICO EN LABORATORIO:
RUELAS ROJAS, David.

VETERINARIA:
BUTRON SANDOVAL , Mery.
FRANCO APAZA, Carmen.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. Don VICTOR MANUEL ARAMAYO EYZAGUIRRE (Q. E. P. D.)

Dora Rubin de Celis vda. de Aramayo, esposa; Manuel Antonio Aramayo Pereyra hijo; Simón y Rosa Aramayo de Valverde, hermanos; Pilar Rivero de Aramayo, hija política; los hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 1º de febrero a horas 11.00.
El cortejo fúnebre partirá de la avenida 6 de Agosto 2635.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de Funeraria Valdivia, calle Graneros esq. Figueroa Nº 121. Teles. 369414 - 324290

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

ra. Doña JACINTA AGUILAR de GUTIERREZ Q. E. P. D.

Leonardo Gutiérrez Zenteno, esposo; Emilio, Max, Hugo y Freddy Gutiérrez, hijos; hijas políticas; nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades en forma especial a los residentes de Umala, Cámara Departamental de Hotelería, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 1º de febrero a Hrs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Tumusla Nº. 580.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

Doctor Don JOSE MARIA SALINAS CAMACHO

agradece profundamente las ofrendas florales y sentimientos de pesar expresados por instituciones, familiares y amigos, e invita a la misa que, recordando los nueve días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana martes 2 de febrero, a horas 18:00 en la Iglesia de María Auxiliadora.

La Paz, febrero de 1982

La familia del que en vida fue

Gral. de Fuerza Don ALFREDO OVANDO CANDIA (Q. E. P. D.)

Ex Presidente de la República y Ex Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación

Invitan a las Autoridades, Cuerpo Diplomático, FF.AA., al pueblo de Bolivia, parientes y amigos, a asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de los Padres Carmelitas a horas 12.30 del día de hoy lunes 1º de Febrero.

La Paz, 30 de Enero de 1982.

Empresa americana interesada en comercialización del zinc

POTOSI, 31 (PRESENCIA).- La empresa estadounidense United Minerals Chemicals Corporation está interesada en comercializar zinc en el departamento de Potosí, según declaró su gerente técnico Ing. Felipe Guillén, que se halla en esta ciudad.

Guillén hizo conocer que "en breve, la empresa que representa instalará una oficina en Potosí, y tomará contacto con las entidades bancarias para cumplir su propósito.

"En el distrito de Potosí, hay muchas minas de zinc y queremos comercializar este mineral para dar movimiento a la región ya que nosotros tenemos contacto con empresas importantes en el exterior", añadió.

Asimismo, informó que en breve llegará a Potosí, el gerente ejecutivo de United Minerals Chemicals Corporation, Richard Wheeler, quien proporcionará mayores detalles sobre el proyecto de comercializar el zinc en esta región de Bolivia.

"Al instalar nuestras oficinas en Potosí, los productores de zinc tendrán un mercado asegurado, por lo menos cinco años", acotó Guillen. Aclaró que "su empresa necesita cantidades considerables de zinc, y , por lo tanto, se abrirá una oportunidad para los industriales regionales".

También el Ing. Guillén hizo referencia a la limitación del mercado del zinc para su comercialización, en los últimos años, pero indicó que su empresa tiene compras aseguradas.

La Comuna cruceña afectada por elevada mora en recaudaciones

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- Un elevado índice de morosidad en el pago de impuestos afecta considerablemente a la Alcaldía de esta ciudad, según reciente informe de su titular, Mario Quintela Vaca Diez, al directorio del Comité pro Santa Cruz.

El hecho quedó reflejado con la relación de que sólo en dos rubros, el inmobiliario y el de vehículos, los contribuyentes adeudan al Tesoro Municipal la suma de 207 millones de pesos, además de que el 60 por ciento de la población urbana de Santa Cruz no hace ningún tipo de aportación comunal.

En lo que toca a inmuebles, el alcalde Quintela Vaca Diez dejó sentado de que existe una morosidad del 67 por ciento en el pago de impuestos por más de 31.000 inmuebles registrados, lo que se traduce en un adeudo de 57 millones de pesos por dicho concepto.

La mora es mucho más elevada en lo que corresponde a vehículos, puesto que la deuda por falta de pago de impuestos se eleva a 150 millones de pesos, equivalentes al 75 por ciento de propietarios que no cumplen con su deber.

Quintela Vaca Diez se mostró preocupado por la difícil situación económica que confronta la Alcaldía cruceña. Reconoció que la gestión que le antecedió dejó un superávit de cinco millones de pesos, así como que gran parte de la falta de recaudaciones se debe a las fallas del sistema que se aplica.

El informe brindado a los directivos del Comité Cívico abarcó todos los planos de actividad de la Alcaldía, habiendo destacado que no ha sido aprobada aún la ordenanza que contemplaría la acción comunal durante la presente gestión.

Quintela Vaca Diez se mostró partidario de que el sector privado realice y administre obras y empresas de servicio comunales, y que el papel de la Alcaldía se reduzca a la planificación y fiscalización de dichas obras, dentro de un amplio margen de descentralización.

El informe dejó ver que las limitaciones económicas de la Alcaldía cruceña no permiten atender los grandes requerimientos de servicio que tiene la cada vez más numerosa población de la capital de este distrito, aspecto que, se dijo, será analizado por técnicos de diversas instituciones, a fin de encontrar posibles soluciones.

Profesores rurales impugnan elección del comité de bases

ORURO, 31 (PRESENCIA).-- Profesores rurales califican de apócrito al comité de bases de este sector, formado el domingo pasado y cuyos miembros fueron posesionados el lunes. Indican que no fue convocada la asamblea gerieral para la elección de los dirigentes impugnados y que además sólo asistieron a la reunión 39 maestros, siendo el total, en el distrito, 1.500, como reacción fue elegido otro comité.

Exponiendo su disconformidad por lo ocurrido, enviaron un oficio al prefecto del departamento, coronel Oscar Roca Elio. Señalan que el director distrital de educación rural, profesor Alfonso Chuquimia, transgredió la resolución del Ministerio de Educación que autoriza la organización de comités de bases, en día feriado, reuniendo sólo a 26 profesores y 12 supervisores, con los cuales ha organizado un apócrifo comité de bases, causando una profunda división en el seno del magisterio.

Agrega: "Por otra parte, señor prefecto, no se ha observado en absoluto la disposición gubernamental, cuando en su parte sustantiva dice que los comités de bases deben elegirse en asamblea general y sus miembros haber cumplido el servicio militar obligatorio".

Continúa : "El apócrifo comité fue elegido por una ínfima minoría, en una pequeña y aislada reunión, presidida por el señor Chuquimia, que en términos laborales representa a la parte patronal". El oficio termina pidiendo al prefecto no dar posesión a comité alguno.

Santa Cruz adquiere tibia reanimación para Carnaval

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).-- Cuando sólo faltan 21 días para la celebración del carnaval, esta capital adquiere una tibia reanimación, que contrasta considerablemente con el espíritu de años recientemente pasados.

Los bailes de coronaciones de reinas y comparsas de fines de semana tienen mayor animosidad y los locales donde se los realizan se van llenando poco a poco, según los asiduos de estos acontecimientos, quienes no dejan de establecer la diferencia de lo que pasaba en años anteriores.

No obstante lo referido, se estima que la alegría y el entusiasmo, característicos entre los festejadores cruceños de "Momo", será el predominante de aquí hasta la finalización del mes que se avecina, que es cuando finalizará acá el carnaval del presente año.

Es incuestionable que la difícil situación económica que se registra en el país dejará sentir sus efectos en las celebraciones carnavaleras, tal como se pudo ver en las festividades de Navidad y Año Nuevo, cuando la mayoría de la gente se mostró mesurada en sus gastos.

Hasta ahora son pocas las comparsas que se han inscrito en los registros de la Alcaldía, que es un requisito indispensable para tener plena participación carnavalera, incluso en los diversos concursos que auspicia dicha institución.

La propia reina del carnaval cruceño, Vivian Velasco Bruno, anunció, al ser proclamada , que se proponía cumplir su reinado dentro de un marco de gastos austeros, lo que fue interpretado como una inteligente expresión y propósito de no hacer ostentación ante la difícil situación en que se debate la mayoría del pueblo.

Las autoridades comunales hicieron un llamado a los presidentes de comparsas y a los carnavaleros en general para que, sin disminuir su alegría, observen buena compostura y, lo que es más, cuiden de no ensuciar la ciudad, especialmente el pintado de los edificios, públicos y privados.

También se ha notado el reclamo de algunas instituciones, en sentido de que el carnaval cruceño debe recuperar su autenticidad y alejarse de las imitaciones, puesto que –según esas opiniones-- se trata de preservar los propios valores de la región.

Esos intentos están contenidos en las disposiciones de la Alcaldía , en la convocatoria que ha lanzado para el tradicional concurso de bandas de música. Además, será revivida la casi olvidada costumbre de la "llegada del correo de carnaval", que ha sido fijada para el sábado 14 de febrero, ocasión en la que se lee un "bando" de anuncio de la festividad carnavalera. También se ha advertido que los carros que participen en el corso (el día 20 de febrero) deberán tener alegorías típicas de la región.

Hubo afluencia de postulantes a Normal Católica

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA).- Alrededor de 15.000 postulantes se inscribieron en la Normal Católica, dependiente de la Universidad Católica Boliviana, para realizar estudios en las diferentes especialidades del docentado, según informó el rector de esa casa de estudios Dr. Raimundo Grigoriu.

Dijo que esa afluencia enorme se debe a que el año pasado debido a disposiciones del ministerio de Educación, no había inscripciones para los primeros cursos de ese tipo de establecimientos educacionales en el país.

Agregó que los exámenes de selección tendrán lugar del 8 al 9 de febrero próximo en las instalaciones de la Normal Católica.

El día 30 de los corrientes, en la localidad de Irupana, ha dejado de existir la que en vida fue:

Srta. RAQUEL SORUCO BASPINEIRO Q. D. D. G.

Atiliano Soruco, Luisa de Soruco, padres; Raúl, Blanca, Flory, Nancy, Germán, Luis, Ciro y María hermanos; Alberto Morales, Rodolfo Beltrán y Silvia Sologuren; hnos., políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, 1 de febrero de 1982

GERALDINES XIMENA REVOLLO OBLITAS

Con motivo de su 2ºaniversario natal, reune hoy a sus pequeñas relaciones en un té piñata.

Sucre, 1-II-82

MISA DE 6º ANIVERSARIO

La familia del que en vida fue

ERIC J. LONG S. Q. E. P. D.

mandará a oficiar una misa en su memoria el día de mañana martes 2 de febrero a Hs. 11.30 a.m. en la iglesia de María Auxiliadora-Don Bosco

La Paz, febrero de 1982

INVITACION RELIGIOSA

Gracias a su piedad, Dios lo retiene en nuestro corazón. Os rogamos elevar una oración por su eterno descanso, de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. GREGORIA MONTESINOS vda. de AGUILERA (Q. D. D. G.)

la familia ruega a sus parientes, amigos asistir a la misa de seis meses que se celebrará en el Templo San Pedro, a horas 18:30 del día de hoy lunes 1 de Febrero.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de los dolientes, el duelo se despide en la puerta del templo y no circularán invitaciones especiales.

La Paz, 1 de febrero de 1982.

La familia de la que en vida fue abnegada madre y abuelita cariñosa .

Sra. DESIDERIA vda. de SOSSA (Q. E. P. D.)

Hilda, Heraclito, Olivia, Arturo, Oscar, José y Luis Sossa Aparicio hijos; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, invitan a la misa que recordando el 1er mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy 1 de febrero a horas 7 p.m. en la Iglesia de San Francisco de la ciudad de Tarija.
Favor que será reconocido eternamente por la familia doliente.

Tarija, febrero, 1982

La familia del que fue ejemplar hijo, esposo y padre

Dr. JUAN URQUIOLA CASTRILLO Q. E. P. D.

invita a sus familiares y amigos a la misa que recordando el tercer año de su irreparable pérdida, se oficiará hoy lunes 1º de febrero, a horas 19:00, en el Templo de San Agustín (al lado Alcaldía Municipal).
Su asistencia será muy agradecida.
La Paz, 1º de febrero de 1982.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISO DE REMATE

Por resolución dictada en fecha 22 de enero de 1982, se ha dispuesto el remate de los bienes embargados dentro del juicio coactivo seguido a instancias de las Fuerzas Armadas contra la Empresa Nacional DOMECRETE; señalándose su verificativo para el 5 de febrero del presente año a horas 15 y 30 p.m., en el Hall de la Contraloría General de la República. Los biencs a rematarse según inventario son:

Vehículos, maquinarias, muebles y enseres de oficina, Herramientas menores, Acciones telefónicas de T.A.S.A., Equipo completo para impresión de rótulos y varios; cuyo valor asciende a la suma .

TOTAL $b. 4.067.818

Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse con Asesoría Legal del Comando General del Ejército ó Dirección Coactiva de la Contraloría General de la República. Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados a hacer postura, previo el depósito del 5 % de Ley sobre la base total del bien a rematarse.

La Paz 26 de enero de 1982
Dr. Gustavo Jordán Ríos
Director Coactivo
Contraloría General de la República.

Contraloría General de la República, (ilegible)
Secretario de Cámara
Dirección Coactiva

Dr. Alfredo Villagra Torrico
Sub-Contralor de la República

CONAVI

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 01/82

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO MULTIFAMILIAR "CATACORA" PLAN 12 - LA PAZ

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), convoca a las empresas constructoras de 1a. 2a, y 3a. categoría, inscritas en el Registro Nacional de OO.PP. y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas por el D.L. Nº 15192 - de fecha 15 de diciembre de 1977 para la construcción del EDIFICIO CATACORA, PLAN 12 DEPARTAMENTOS (5 DEPARTAMENTOS TIPO 3 DORMITORIOS Y 7 DEPARTAMENTOS TIPO B DE 2 DORMITORIOS) La Paz.

El Precio Oficial para este trabajo asciende a la suma de $b. 6,905,838.20 (SEIS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO 20/100 PESOS BOLIVIANOS). EL PLAZO OFICIAL es de 200 días calendario.

Los planos y pliegos de especificación técnico administrativo, podrán ser retirados a partir del día miércoles 3 de febrero de 1982, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI, Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, previo pago de $b. 6.000.oo (SEIS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

Las Propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica hasta horas 10.00 a.m. del día viernes 1º de marzo de 1982.

La Paz, enero 29 de 1982
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Colegio Argentino - Boliviano

llama a inscripciones

A partir del 3 de febrero la apertura de inscripciones en la presente gestión para:

PRE-KINDER (3 años de edad).

KINDER (4 años y 5 años de edad).

1º BASICO

2º BASICO

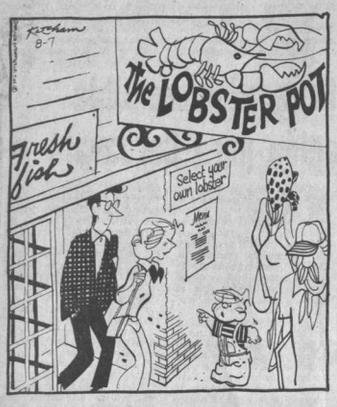
Cursos de 30 niños como máximo. Turno mañana y tarde.

Las inscripciones se reciben en Hermanos Manchego 2441, en el horario de 9 a 12 hs. y de 14 a 17:30 hs.

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO



-- Es la primera vez que he comido algo que trató de comerme a Mí primero.

SOPA DE LETRAS

A	I	D	N	A	L	N	I	F
G	R	U	V	U	W	X	L	M
A	L	B	A	N	I	A	C	A
D	A	A	I	R	G	N	U	H
O	N	O	Ñ	U	V	S	T	U
C	D	F	T	A	T	U	V	W
D	A	R	S	R	P	R	S	T
F	O	R	I	S	T	S	U	V
P	R	A	I	C	D	F	E	G

Solución a SOPA de LETRAS

T	U	W	X	Y	A	B		D
A	I	G	J	K	L	O	U	T
B	C	E	C	S	T	A	I	C
A	I	V	O	R	N	O	M	O
R	S	G	N	D	R	S	T	U
D	A	I	A	A	C	F	G	H
L	M	O	K	L	I	K	J	K
C	E	A	R	C	C	A	I	C
I	D	E	Y	Z	X	W	V	U

SIETE naciones

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

MARIA DE ORO

DICK TRACY

LOS PICAPIEDRAS

GUMERCINDO

AGATA

BOMBOLO

ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-E

PRESENCIA

Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA:- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA:- Cobija.
LA PAZ:- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO:- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI:- Calle Padilla N°. 20. Teléf. 2622.
SUCRE:- Calle Estudiantes N°. 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ:- Calle Beni N°. 94. Teléf. 48866.
TRINIDAD:- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA:- Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 1.-- (UN PESO), la palabra.

Profesores Academias

INSTITUTO MATEMATICO Departamento de clases particulares teléfono 364629 (20- 10 Feb. /152201)

INSTITUTO PROFESIONAL BOLIVIA abre un nuevo curso para chofer profesional y particular a iniciarse el 15 de febrero, lo esperamos en Villamil de Rada 796 esquina Meza (30-3/152964)

TRADUCCIONES Inglés-español-inglés, teléfono 352846 (31-4/152986).

APRENDA RADIO TV., pura práctica, prospectos calle Murillo 760 (27-7/152857)

EUTERPE Inicia cursos guitarra, charango, todo nivel avenida América 119 teléfono 367215 (1-14/153053)

Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO o habitación independiente necesito teléfono 329165 (1-4/153054)

ANTICRETICO se ofrece un departamento en calle Covendo N°. 771 Villa Fátima paralela a Parada Micro "B" (30-1/152951)

DEPARTAMENTO En anticrético, ciudad Satélite. Ref: 811862 (31-3/152998).

ALQUILO Habitación, Bueno 534, Sra. Judith (31-1/152985).

TRANSFIERO departamento en anticrético, familia reducida, Alto Obrajes Ref: teléfono 782802 (30-3/152956)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO DOY 1 dormitorio , garaje calle 11 Obrajes tras Hospital Metodista teléfono 785883 (30-1°/152977)

PRECISAMOS DEPARTAMENTOS. CASAS HABITACIONES para clientes solventes, propietarios no pagan comisión. COMERCIAL MORALES 371569 y 359299 (20-20 Feb/152201)

$b. 30.000.-- ANTICRETICO.- dormitorio machihembrado, cortinas, derecho a baño, teléfono, a convenir sin intermediarios. Ref. 312098, Villa Fátima Barrio La Merced. (30-2/152968)

ALQUILO dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Olañeta 1461 San Pedro (30-2/152958)

Casas

CASITA Junta necesito en alquiler teléfono 329165 (1-4/153054)

VENDO CASA a dos cuadras terminal de buses, teléfono 363532 (5-7/Fbro 151600)

CASA EN VENTA Barrio La Merced, calle Parigüaya 925 Ref: 311449 motivo viaje, papeles al día, tienda, trastienda, depósito, garaje, agua, luz, alcantarillado, sobre 205 m2. movilidades a la puerta (30-1/152894)

NECESITO CASA EN ANTICRETICO con 2 departamentos en Achumani o adyacentes Referencias teléfono 791890 (30-4/152773)

VENDO CASA en Villa Dolores, Alto calle 9 casi esquina Avenida Antofagasta N° 234 $b. 870.000.-- (28-3/152862)

VENDO CASITA Alto Miraflores, Jenzro Sanjinés 467 CALZADOS OTTO (27-11/152856)

ANTICRETICO Necesitamos casita en contrato anticrético ofrecemos 10.000 Dólares Ref. teléfono 341411 - 782468 - (28-1/152860)

OFICINAS

ALQUILO oficina y parqueo Edificio Cóndor, teléfono 784931, 14:00 adelante. (30-5/152961)

Propiedades Terrenos

LOTES Calacoto vendo 351927 (26-9/152760)

VENDO URGENTE lote de terreno, magnífica ubicación, Ciudad Satélite, papeles al día, 600 M2 tratar teléfono 811518 (27-2/152789)

VENDO DOS TERRENOS BOLONIA 350 y 425 mts2 Teléfono 329433 (30-2/152974)

VENDO dos lotes terrenos en Santa Cruz, 700 y 800 metros, zona Parque Zoológico, Ref: La Paz, teléfono 361360, Santa Cruz 40915 (30-1/152962)

Empleados

CHOFER PROFESIONAL CON 5 AÑOS EXPERIENCIA en vehículos de todo tipo ofrece sus SERVICIOS. Ofrezco garantía. Favor llamar al teléfono 791856 (Sr. López) (23-31/152332)

SEÑORA O SEÑORITA de 25 a 30 años necesito para atender familia reducida en Cochabamba, buen sueldo, proporciono pasajes, vivienda. Tratar día martes de 11 a 12. Terminal de Buses Of. 7 (30-2/152957)

NECESITO EMPLEADA cama adentro, Calle Murillo 1379 (27-1/152851)

CABALLERO De 48 años con economía solventada desea amistad con señorita independiente con fines serios de 25 a 32 años, dirigirse por correo a Raimundo Ustariz R: Cochabamba (31-5/152991).

Teléfonos

TELEFONOS Vendemos, alquilamos, anticrético, cualquier zona, instalación inmediata Edificio Cosmos Cuarta Sociedad (31-5/152997).

TELEFONO CENTRAL VENDO teléfono 329165 (28-31/152881)

TELEFONO vendo teléfono 329165 (1-4/153054)

Préstamos Dinero

PRESTAMOS DINERO 20.000.-- hasta 300.000.-- igualmente hasta 20.000.-- dólares, hipotecarios: sobre casas, joyas desde 5.000.--. Asimismo necesitamos capitalistas no pagan comisión, garantía primera hipoteca. Comercio 1036, Oficina 3, teléfono 354793 (31-2/152992).

PRESTAMOS DINERO GARANTIA HIPOTECARIA Joyas, trámites al día, también precisamos distintas sumas. COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251 (20-20 Feb/152201)

Tocadiscos TV-Radios

TV COLORES blanco negro, betamax, equipos componentes, cuadrofónicos amplificadores, 3 en 1, artefactos electrodomésticos, atendemos feriados, técnicos especializados. Ref: Teléfono 379639 (30-3/152952)

Varios

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" Piezas limpias, precios económicos. Delegaciones precio convencional. Zona Terminal Buses. Av. Armentia 521, teléfono 323342 La Paz. (31-1 Marzo/152961).

ESTAMPILLAS compro teléfono 310332 (10-30 Enero/149087)

TORTAS NOVIA Finans, entrega domicilio, teléfono 330948. (13-8 Feb/151599(.

VENDO ALFOMBRAS alemanas 353947 (30-20/152975)

MASAJES teléfono 375521 (29-7/152898).

EL "TIMON" recibe pensionistas, almuerzo familiar. Héroes del Acre 1673, San Pedro (27-11/152800)

TORTAS RICAS económicas, teléfono 357147. (10-9 Febrero/151686).

Negocios

TRANSFIERO Negocio lucrativo, Ballivián 1285, Oficina 2 (31-6/152987).

ANTICRETICO Necesitamos local con ventana a la Calle ofrecemos dólares americanos, teléfonos 354832 - 341411 (28-1/152860)

FABRICA De dulces "Coquito" necesito socio (a) con capital de 20.000 $b., negocio excelente, dirigirse ciudad Satélite Plan 105, calle 13A N°. 726, vivienda Milluni, horas 11 hasta 14 p.m. (31-1/152990).

NECESITO SOCIO (A) capitalista para negocio rentable, ubicación céntrica. Ref: 366005 de hrs. 9 a 10 y 14 a 15 (29-4 Febr./152882)

TRAMITES

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5 Teléfono 328705. Tramitamos volando (30-8/152773)

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes. Trámites rápidos "Jet", 328705 (30-8/152974)

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328705. TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" Fono 328705 (30-8/152974)

ABOGADO Divorcios, alimentos, herederos, contratos cheques. COMERCIO 943 2do. patio (23-2/152331)

ABOGADO personalmente tramita herederos, desalojo de vivienda, pensión familiar, divorcios, adopciones, títulos profesionales bachilleres, libretas militares Yanacocha Edificio Asbún nuevo 4to. piso Of. 401 (30-11/152953)

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 (30-8/152974)

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 328705 (30-8/152974)

COBRANZAS en general COBOIN, edificio Castilla 4° piso Of. 403, teléfono 351405, casilla 5647 (27-8 Feb/152315)

PLACAS PARA VEHICULOS Trámites al vuelo "Jet" 328705 (30-8/152974)

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 (30-8/152974)

SOLVENCIA TRIBUTARIA en media hora JET Ayacucho 429 Of. 5 Fono 328705 (30-8/152974)

LIBRETA SERVICIO TIEMPO BREVE JET Ayacucho 429 Of. 5 Fono 328705 (30-8/152974)

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS casas, terrenos, etc, trámites al vuelo "JET" Fono 328705 (30-8/152974)

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5 Fono 328705 (30-8/152974)

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR (tiempo breve), Ayacucho 429 Of. "5" Teléfono 328705 (30-8/152974)

NATURALIZACIONES RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS Trámites al vuelo "Jet", 328705 (30-8/152974)

ofertas especiales

ACORDEON italiano 80 bajos, vendo ocasión, Bueno 154, esquina Federico Zuazo (30-5/152972)

OFRECEMOS garrafas para gas de 30 y 45 kilos llamar teléfonos 354832 - 341411 (28-1/152860)

OCASION Vendo galpón metálico. Ref: 811862 (31-3/152998).

Técnicos

TECNICO MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Ref: Teléfono 811354 (31-6/152995).

IMPERMEABILIZACION techos, terrazas, goteras en general teléfono 329030 (1-7/153051)

TECHOS Modificamos cambianos, refacciones en general teléfono 329030 (1-7/153051)

PLOMERO instalaciones reparaciones sanitarias, teléfono 370844 (1-15/153052)

CONSTRUCCIONES remodelaciones fachadas, alcantarillados teléfono 329030 (1-7/153051)

ELECTRICISTA PINTOR, económico, responsable, teléfono 325730 (26-1/152754)

MECANICA "LASER" Construye a precios sin competencia, tornos para carpintería, repujado aluminio, paulinas, estructuras metálicas en general. Servicio de Tornería, fresa y soldadura, fundición gris, bronce, aluminio. Av. Muñecas 415 31-1/152980).

RADIO TV, reparaciones a domicilio teléfono 341860 (19-19-Feb./152111).

PLOMEROS, instalaciones calefones, reparamos artefactos sanitarios en general. Tabajos garantizados, teléfono 361692 (25-19/152346)

TV REPARAMOS Televisores color, blanco negro, Zenith, Sanyo, Hitachi, Toshiba, Sony, Betamax, 3 en 1, cuadrofónicos, equipos componentes, grabadoras, cambio ciclajes, trabajos garantizados, cualquier zona de la ciudad, teléfono 367368 (30-8/152971).

ELECTRICISTA en construcción general teléfono 330637 (18-8 Feb./152044)

PINTOR CEPILLADOR interior, exterior, teléfono 343458 (27-1/152785)

RADIO TV color, Betamax, técnicos expertos a domicilio, garantizado, teléfono 352659 (29-29 marzo/1982/150847).

TECHOS MODIFICAMOS cambiamos refaccionamos, teléfono 329030 (25-31/152349)

EXPERTO CONSTRUCTOR EN MANO DE OBRA REALIZA trabajos en: Hormigón armado, albañilería, obra gruesa. Albañilería de acabados. Seriedad y garantía en la ejecución de la obra. Ref. teléfono 389065 (28-4/152882)

MECANICO de máquinas de coser, familiares e industriales de todo tipo, ofrece sus servicios. Ref. Teléfonos 327083-341273. (16-15 Febr./152015).

REPARAMOS TELEVISORES COLORES blanco y negro Betamax equipos componentes, cuadrafónicos amplificadores 3 en 1 y electrodomésticos, Técnicos especializados en el EXTERIOR. Trabajamos a domicilio garantizado teléfono 367344 (26-1°/152783)

COCINAS A GAS toda marca reparamos limpiamos, técnicos especializados, teléfono 810648 (28-2/152874)

UN AÑO DE GARANTIA a domicilio refrigeradores, cocinas, lavadoras, eléctrodomésticos en general, teléfono 373735 (26-1/152769)

Orquestas

AMPLIFICACION "DISCO BOOGIE" TELEFONOS 353833 y 368342 (25-25 Enero 82/149396).

ORGANISTA Edgar Umbonu 329440.- 311587 (28-26 Febrero/1572861)

ORGANISTA Armando Rodríguez, teléfono 330948 (6-5 Abril 82/151485).

AMPLIFICACION "SOUC" Teléfono 364374. (29-8 febrero/82/150849).

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041 (28-27 Febrero/152708)

AMPLIFICACION SOUL teléfono 364374 (29-8 Febrero/150849)

COSMOS conjunto orquestal Fono 364374 (22-6-Feb/152240).

GUALBERTO TROCHE organista teléfono 367836 (19-19-Feb. /152119).

DISCO- MUSIC amplificación. La mejor música y sonido para fiestas teléfonos 331673- (21-10 Feb./152226)

LOS TROPICALES Teléfono 810176 (29-28 Febr./152889)

NIGHT DANCING AMPLIFICACION TELEFONOS 365215 y 366691 (26-2/152782)

ORQUESTA COPACABANA teléfono 326533 (21-20-Feb/152209)

STEREO STEREO Amplificaciones, música, luces, fidelidad, teléfono 325752 (26-14 Feb/152755)

ORQUESTA Stereo, teléfono 364581 (26-4/152759)

ORQUESTA Nu Generación teléfonos 37 373196 (21-9-Feb/152206)

GRUPO ORQUEST Alaska Calle Colombia 472 teléfono 326753 Febrero/151453)

LOS ONIX conju electrónico teléfono 371 (19-2-Feb./152103).

ORGANISTA Edgar Umb 329440 - 311587 (28 Febrero/152861)

ORQUESTA YUNGUES Ciudad Satélite, Plan calle 6 N°. 268 teléf 812193-300306 (30-13/152

ORQUESTA Los Dan teléfono 359432 (28-6/152

CALIFORNIA Orquesta ternacional, teléfono 3 (29-28 Feb/152888)

Vehículos

ALQUILO GARAJE dep teléfono 792375 (1-3/15

Máquinas

OCASION VENDO DOS QUINAS fabricadoras HELADOS una de 1 otra de 3 HP Referen teléfono 310391 (29-3/15

EN VENTA 2 máquina plastificar nuevas, 1 g tina, 1 prensa tamaño o Ref. Imprenta Pare Tumusla 613, interior 1/152798)

VENDO máquina para bricación de helados friser, teléfono 362514 Feb/152885)

Antiguedad

RESTAURACION De de arte, pintura, escu colonial, republicana, derna, teléfono 328352 5/152232)

TUPIZA

EN TUPIZA vendo te 6.000.- M2 teléfono 3 Hrs. de Oficina (28-2/15

COCHABAM

EN COCHABAMBA cedes Beni 81 vendo 0 ful equipo. Cochaba teléfono 43053 (31-2/152

EN COCHABAMBA lote. Ref: 811862 3/152998).

EN COCHABAMBA VE VOLQUETAS DODG INTER en excelentes diciones, llantas nu tolvas 5 y 7 cubos para teléfono 25864 (26-5/15

CALDERAS A VAPOR saunas y pequeñas dustrias, autocles caleh tanque cisternas, acces para calderos, en Co bamba Km. 11/2 carretera a Santa Teléfono 24899 (27-1/15

COCHABAMBA Cal vendo terrenos conti 588, 412 m2. Telefonear Paz 340989 (31-4/152968

TARIJA

EN TARIJA de oca vendo una casa en YAC otra en Tarija, un salón lote de terreno referen Colón N°. 820 teléfono 5505 casilla 142 (1-3/15

SANTA CRU

SANTA CRUZ Vendo oca terreno 355 m2. Av. B comienzo tercer anillo. Santa Cruz. teléfono 2 señor Diederich. En La teléfono 326957, (sem Norah (28-1/152867)

SANTA CRUZ, corne Morales vende casa trica, 2 dormitorio dependencias teléfono 3 La Paz. (2 Marzo/151080)

SANTA CRUZ Inversion (sale land for agricul and cattle) venta propied agricultura, gran fruticula, ganadería, ferentes zonas de tamento, terrenos urbanizaciones. Libertad casilla 2561 teléfono 3 (20-4-Feb/151074).

SANTA CRUZ Vendo amplia de dos plantas, para sede social, cli residencial, colegio oficinas, cerca de Terr de Buses, total de terr 1.178 M2 Colón 58 Of. 1, fono 45366, casilla 2358 5/151082)

SUCRE

EN SUCRE SE ALQ dos departamentos uno sin muebles, habitac sueltas, Teléfono 21807 5/152976)

EN SUCRE Vendo Farm general Ref: Casilla 92, tele 21468 - 21407. (30-1/1

ORURO

CNICO en refrigeración rece servicios, teléfono 10 (27-10)

ORCIONADORES para lados, EKCO americano s. 24, 30 y 40 $b. 3.500.– por yor. Pedidos a LEKTRA S.R.L. Casilla 5, teléfono 54203 ORURO. 10/Feb. 133273)

ORURO Vendo volqueta $b. 95.000.–, 353226-361204 (31-6/152987).

¡¡¡HELADERAS!!! DIFERENTES MODELOS y tamaños, con chupeteras, batidoras, carpigiani italianas y nacionales ELEKTRA S.R.L. Casilla Nº 806 teléfono 54203 ORURO (9-10 Feb/133273)

ORURO Vendo máquina preparadora industrial Singer. Ref: Teléfono 41071. (31-2/152989).

PEPITA DE CACAO
COMPRAMOS
Teléfonos:363904 – 322582 :–

BUSCAMOS HOTEL

En funcionamiento para alquilar o administrar contactarse al teléfono 39039 o casilla 448 en Santa Cruz.

INSTITUTO COMERCIAL "AVILA" ICA

Inscripciones abiertas:
Secretariado Ejecutivo
Secretariado Comercial
Auxiliar en Contabilidad.
Dactilografía.
Informes e Inscripciones en: Av. 12 de Octubre Nº 80 Ceja de El Alto.

HERMOSA OFICINA

Vendo Oficina sobre 199 m2 con toilette, Alfombra de pared a pared, cuesta 98.000 $us.
Vendo Urgente en 85.000 $us. Acepto al cambio Oficial $b. 2.125.000. Ver Lunes Hrs. de oficina, Edif. Murillo 1er piso Tel. 794138.

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352172 - 352178.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 30 DE ENERO AL 6 DE FEBRERO

LIBANO, Dr. Eduardo Damian, Calle Murillo Nº. 895; GRAN PODER, Dra. Emma Murillo, Calle Murillo Edif. Murillo, Local 1 Tel. 343663; VICTORIA, Dra. Elia Arancibia, Av. 6 de Agosto Nº. 2248, Tel. 326823; COMERCIO, Dr. Juan de Dios Arández, Calle Comercio Nº. 1429 (Loayza y Bueno), Tel. 359392; LA PLATA, Dra. Zaida Mejía, Av. Armentia Nº. 660, Tel. 327369; 17 DE MAYO, Dra. Betzabé Ruiz, Av. Ecuador Nº. 2106 (Sopocachi), Tel. 340811; LA SEGURA, Dra. Elizabeth Villegas, Av. Saavedra Nº. 2198; VIRGEN DE LAS NIEVES, Dra. Fanny Iporre, Calle Claudio Pinilla Nº. 1648 (Miraflores), Tel. 355717; VIRGEN DE COTOCA, Dra. Ana Nogales B., Av. Tito Yupanqui (Villa Copacabana); GALENO, Dra. Lily Saénz, Calle Zoilo Flores Nº. 1320, Tel. 352644; SAN MIGUEL, Dra. Miriam Jiménez, Urbanización San Miguel, Tel. 791205; OBRAJES, Dra. Rosario Urdaneguí, Edificio Reina Esther - Plaza Obrajes, Tel. 782081; VEÑACRUZ, Dra. Carmen Ramírez, Calle Tiahuanacu El Alto, Tel. 811688; SUMA KOLLA, Dra. Nelly de Pumarino, Calle Mejillones Nº. 810 (El Tejar); APOLO, Dra. Lily G. de Rojas, Av. Buenos Aires Nº. 746; PAULO VI, Dra. Carmen Delgado, Av. Tacahua Nº. 1414 (Tembladerani); SAGARNAGA, Dra. Sonia Sagárnaga, Calle Sagárnaga esquina Rodríguez, Tel. 325864.

TARIJA: ROL DE FARMACIAS DE TURNO PARA EL MES DE ENERO AÑO 1982

23 de Enero al 30 de Enero 82 SANTA CECILIA Av. Potosí E-0536 Tel. 3808 SANTA RITA 15 de abril 0-0222 Tel. 2969 30 de Enero al 6 de Febrero 82 VIRGEN DE FATIMA Av. Belgrano 0-945 Tel. 2806 COPACABANA Domingo Paz 00326 Tel. 2662.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 27002; SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26574.

POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 7895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibáñez s/n, Tel. 3911.

SUCRE:
SUCRENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548.
SANTA RITA, Tel. 3580, Calvo Nº. 9
CRUZ ROJA, Teléfono 3672, Colón Nº. 612.

TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.

SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nadiret, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández, Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 367274 - 367275 - 367276.
ABAROA, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Tel. 328671.
BUSTILLO, Tel. 326894.
BOLIVIA, Tel. 355854.
CONTINENTAL, Tel. 379061.
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461.
FLOTA COPACABANA, Teléfonos 366783 y 340096
CISNE, Tel. 361321.
EL DORADO, Tel. 340375.
SAN LORENZO, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Tel. 354612.
KORILAZO, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475.
URUS, Tel. 350793.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupuza, Nº. 342, Tel. 340258.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANVIEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
YUNGUEÑA, Avda. de las Americas, Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.
RELAMPAGO, Tel. 369758.
Transporte pesado Oficina Sud.
Teléfono 378075 - Independencia Nº. 187

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tránsito	371221,	371224 y	Tel. 376472, 371220
Asistencia Pública		118	322111
Maternidad			314414
Neurocirugía			370728
Pensionado			322623
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos			354357
Bomberos			326144
Hospital de Clínicas Central			376472
Atención de Parto Domiciliario			360700
Radio Patrulla			110
ARSANA (Aeropuerto-Informaciones) línea Piloto			810122
SAMAPA			311222
Dirección Nal. de Investigación	356124	y	125128
Estación Central	353510		352510
BUSCAMOVIL - Central Maestro			810136
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ			
Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia	371236,		371235, 375266

TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117 y Larga Distancia Exterior 356900. Interior 101. Informes 350211.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371276 - 353606
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad. Central 371270-71-72-73-74. Oficinas Aeropuerto 811921-22. Oficinas carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Oficinas ciudad 372011 Central telefónica. Oficinas Operaciones Aeropuerto 81014-15. Oficinas Carga Aeropuerto 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº. 1 Telfs. 369307-369308. Potosí: Calle Matos Nº. 86 Telfs. 2-6431. 6432. Sucre: Plaza 25 de Mayo, Telef. 5931. Cochabamba: Av. Heroinas 3838 esq. Bautista, UNITOURS-Ltda. Telfs.: 27711-29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO Suarez de Figueroa 71, Telfs. 41088-36372 Casilla 3457. Tarija SAMA-TOURS, Sucre 620, Telfs. 3394-2400 Casilla 61.
LAN CHILE Edif. Avenida Planta baja Teléfono 357750 - 355883
La Paz- Arica Santiago
días viernes y domingo

Gobierno de Chile creó....

(Viene de la página 1)

Además de los gastos de transferencia, se incrementaron también las tarifas de tránsito de vehículos en los recintos portuarios, por el derecho de uso de vías.

Esta alteración implica un pago adicional anual de aproximadamente 11.500 dólares que deberá ser cubierto por los exportadores de Bolivia.

Otra medida arbitraria es la elevación de los fletes ferroviarios autorizada por la Empresa Ferroviaria Antofagasta-Bolivia en un 5 por ciento, desde el 1º de enero de 1982.

En resumen, el impacto de la elevación de las tres tarifas para el sector minero es el siguiente:

INCIDENCIA ECONOMICA EN EL SECTOR MINERO

CONCEPTO	MONTO EN $us.
Pago de transferencia	515.156
Pago de tránsito en Puerto	11.500
Incremento en fletes de FF.CC.	194.949
TOTAL	721.605

INGLES INTENSIVO INGLES
TODOS APRENDEN INGLES
NIÑOS JOVENES Y ADULTOS
AQUÍ
CURSOS INTENSIVOS DE DOS HS. DIARIAS
¡LAS CLASES COMIENZAN HOY 1º DE FEBRERO
INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES
Mercado 1335 Telef. 327686 - Corneta Mamani 1927 Telef. 340703
20 de Octubre · Landaeta · C. Mamani · Plaza del Estudiante
PRESENCIA

ONAVI

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA "CONAVI"

APORTE PATRONAL DEL 2%

COMUNICADO

1.- Se advierte a las entidades que pretenden realizar el cobro de Aporte Patronal del 2%, la obligación que tienen de presentar con carácter previo los instrumentos legales fehacientes que convalide su derecho de reclamar el pago de los aportes pertenecientes a CONAVI.

2.- A las Empresas que cotizan al Consejo Nacional de Vivienda, recomendamos regularizar sus obligaciones en nuestras oficinas situadas en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, hasta el día 15 de Febrero del presente año, caso contrario se aplicará las disposiciones coactivas en vigencia.

La Paz, Enero de 1982

LA CORPORACION AUTOMOTRIZ LIMITADA (CORAL) se complace en anunciar a su distinguida clientela, el funcionamiento de sus nuevas oficinas ubicadas sobre el Km 3 Carretera al Norte, donde tendremos mucho gusto en brindarles especial atención.

Teléfonos: 41800, 42 899, 2 62 36, 36155 Casilla 3571

Santa Cruz Bolivia

CORAL
Corporación Automotriz Ltda.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION
DIVISION DE BECAS

Se comunica a los señores padres de familia interesados en optar una **beca de estudios** para sus hijos, que existen vacancias en los diferentes ciclos de los siguientes establecimientos particulares

José de San Martin	Amor de Dios
Junin	Saint Peters
Mariscal de Zepita	Ave María Eduvigian
Los Andes	Basil Miller
Príncipe de Paz	Nuestra Señora de Fátima
Rouma High School	San José (Villa Victoria)
Sagrado Corazón de Jesús (El Alto)	Harry Pittman
San Luis de Gonzaga (El Alto)	San Miguel
Libertad	Bolivian Catholic
Bernardino de Cárdenas	Héroes de Boqueron
American School	SECCION KINDER
Anglo Americano	Flori Nicol
Kennedy	Walt Disney
Miguel de Cervantes	Heidi
Panamerican School	English Garden
Puerto de Mejillones	Beata Plácida
Adventista Miraflores	CENAFI
Saint George	Monsessori

Los postulantes o sus apoderados podrán adquirir los respectivos formularios de solicitud en la División de Becas del Ministerio de Educación, Calle Colón 517 (casi esquina Comercio) hasta el día 5 de febrero del presente año IMPOSTERGABLEMENTE.

La Paz, enero de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

FULMINE

TV Canal 5 UNIVERSITARIA

18.45 CARTA DE AJUSTE
19.00 DIBUJOS ANIMADOS
19.15 MUSICA E INFORMACION
19.23 EL CHAVO DEL OCHO
19.48 MUSICA E INFORMACION
19.56 GALERIA CULTURAL
20.21 APRENDAMOS A NADAR
20.30 MANUELITA SAENZ
20.55 MUSICA E INFORMACION
21.03 VIDEO DISCO
21.15 MUSICA E INFORMACION
21.20 EL LARGOMETRAJE LA LEYENDA DE LA PISTOLA DE ORO
23.00 CIERRE DE EMISION

EATRO MUNICIPAL

l grupo Santallazos presenta u éxito cómico del año en sus os penúltimas funciones de anda y Noche con CLAUDIOS FORIBIUS, CALIGULA Y ERON Hs. 18.45 y 21.15

TESLA Tel. 353805.
atinee Hrs. 15:30. "LA ENTE QUE EL TIEMPO VIDO" Tanda Hrs. 18:30 che Hrs. 21:00 "LA HISORIA DE EVA".,(Prohibida enores de 21 años. Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée 15.30 Tanda 19.00 Noche 21.30 LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA y ESPEJO DE ALEMANIA. Nota.- La función de Noche termina a Hs. 11.30

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée 15.30 Tanda 18.45 Noche 21.30 AMOR ETERNO (16 años).

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée 15.30 Tanda 19.00 Noche 21.30 ESTADOS ALTERADOS (16 años).

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée 15.30 POPEYE (T.P.) Tanda 19.00 Noche 21.30 ATMOSFERA CERO (16 años)

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.30 EL HOMBRE DEL SHAOLIN KUNG FU (T.P.) y EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 21.00 ESCUADRON 633 (T.P.) y EL MUNDO AL INSTANTE.

HOY CINES TV

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda doble EL IMPERIO DE LAS HORMIGAS y CORRE AMOR CORRE

MEXICO Tel. 351205

Matinée 14.30 Tanda 18.30 MI CABALLO EL CANTADOR y EL VALIENTE VIVE HASTA QUE EL COBARDE QUIERE

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée CORREDORES DE LA MUERTE (T.P.) Tanda y Noche UNA MUJER DE NOCHE (21 años).

AVENIDA Tel. 325409

Matinée 3.30 Tanda 6.45 Noche 9.00 EL LIBRO DE LA SELVA (T.P.)
CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325646

Matinée 15.30 Tanda 19.00 ELVIS y ESPEJO DE ALEMANIA

SCALA Tel. 323535

Matinée 3 y 15 Vermouth 5 y 15 Tanda 7 y 15 Noche 9 y 30 ROLLER BOOGIE (T.P.)

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15. 30 LA SECRETARIA PARTICULAR DE MI PADRE (16 años) y ESPEJO DE ALEMANIA. Tanda 18.30 Noche 21.00 SOLAS EN UNA ISLA APASIONADAMENTE (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 325533

Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 21.00 LA MALDICION DEL PARAGUAS (T.P.) y ESPEJO DE ALEMANIA

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée 14.45 doble HOMBRE SIN CORAJE y VAMOS A SONAR (T.P.) Tanda 18.30 VAMOS A SONAR y SE ALQUILA CAMA (18 años).

CENTER Tel. 322626

Matinée 14.45 Tanda 18.30 doble AL FILO DEL TIEMPO y LO LLAMABAN DOLARES (T. P.)

FANOLA
Matineé y Tanda doble LA ISLA y MISTERIO EN LAS BERMUDAS

BUSCH
Matinée y Tanda doble ROCKY y ROCKY II Noche QUERIDO ALFIE (21 años)

ROXY
Matinée y Tanda doble JAMES BOND 007 OPERACION TRUENO y PIRAÑA

CAPITOL Tel. 21804

Matinée. Tanda y Noche ATMOSFERA CERO.

ASTOR Tel. 24828

Matinée Tanda y Noche AL CALOR DE LA NOCHE.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée Tanda y Noche LA ULTIMA CACERIA

AVAROA Tel. 21285

Matinée Tanda y Noche FUGA INCREIBLE

OPERA Tel. 24695

Matinée Tanda y Noche EL VISTAZO DEL MIEDO

COCHABAMBA

TV CANAL 11

11.55 CARTA DE AJUSTE
12.02 PROG. INFANTIL
12.42 TELEDIARIO I
13.07 NUESTRA AMERICA
13.11 VIVA EL DEPORTE
13.40 EL CHAVO DEL 8
14.11 CIERRE DE EMISION

SEGUNDA EMISION

17.00 CARTA DE AJUSTE
17.06 TRIANGULO DEL DIABLO
18.45 FRANJA DE IDIOMAS
19.07 EL CHAPULIN COLORADO
19.44 LEONARD BERNSTEN
20.00 TELEDIARIO II
20.35 TELENOVELA MANUELITA SAENZ
21.06 FUTBOL ALEMAN
23.04 LARGOMETRAJE NO VEO LO MALIGNO
0035 CIERRE DE EMISION

GIMNASIO YO
AMBOS SEXOS — SALAS SEPARA
Posparto, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. MASAJES Karate.
Comercio 1287 - Cotoni Teléfono

CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
UNA HISTORIA DE AMOR TAN DIFERENTE, TAN INTENSA, TAN EMOTIVA...
Accidente de caza
Basada en la obra de Antón Chéjov
DIRIGIDA POR EMIL LOTIANU
COLORES
DISTRIBUYE UKAMAU
PROXIMO sensacional estreno
UN FILM INOLVIDABLE

¿Era infierno? ¿Era paraíso? ¿Que era Cuba?
Sean Connery
CUBA
SEAN CONNERY BROOKE ADAMS
JACK WESTON HECTOR ELIZONDO
CHRIS SARANDON ALEJANDRO REY
Mayores de 16 años
Una película de RICHARD LESTER
Panavision® Technicolor®
United Artists
MAÑANA Impactante Estreno
cine 6 de Agosto

Cada minuto visitan la tierra seres de otros planetas
¿PODRA LA HUMANIDAD DESARROLLAR DEFENSAS PARA CONTRARRESTARLOS?
ALIEN 2
Extraños Sobre la Tierra
Mayores de 16 años
BELINDA MAYNE·MARK BODIN·
ROBERT BARRESE SAM CROMWEL
Una película de
Próxima Escalofriante Estreno
Cine MONUMENTAL ROBY

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE DOS INGENIEROS CIVILES

PARA CUBRIR LOS CARGOS DE SUPERVISOR DE OBRAS IMPORTANTES EN EJECUCION.

REQUISITOS PARA OPTAR EL CARGO:

1.- Poseer Título en Provisión Nacional
2.- Tener experiencia de supervisión en construción de obras en campo mínimo de 5 años.
3.- Los postulantes no deben ser mayores de 50 años.
4.- El contrato de trabajo comprende de seis meses a un año.
5.- Haber a percibir mensual $b. 12.500.--
6.- Plazo de presentación, hasta el día miércoles 3 de febrero hasta horas 12.00.

Dirigirse a:
SEÑORES
CASILLA 6943
LA PAZ.

"Vengan todos a reir... ya llegó la diversión..."
TERENCE HILL · BUD SPENCER
EN QUIEN ENCUENTRA UN AMIGO ENCUENTRA UN TESORO
con JOHN FUJOKA · LUISE BENNETT · SAL BORGESE
DIRECTED BY SERGIO CORBUCCI
WARNER BROS. y COLUMBIA PICTURES
Todo Público
MAÑANA ESPECTACULAR ESTRENO
CINE UNIVERSO

MAÑANA SALE A LA VENTA

Uruguay N$ 28,00
Paraguay G 300,00
Bolivia $b 70,00

Febrero de 1982
Selecciones del Reader's Digest

EL PRIMER ACTO DE AMOR
Pág. 95

"¡No te dejaré morir, mamá!" 25
Hussein, un rey para todos los gustos . . . 31
Soy el pie de Juan 36
Robo por computadora 41
Roquefort, un queso con historia 48
Ultimo paraíso africano 54
Señor Sabelotodo 60
Conversación con Ronald Reagan 64
Cocaína, la moda fatal 73
Un pequeño Mediterráneo 78
Pregunten, nomás... 84
Brasil, ¿próxima potencia mundial? 88

COCAINA: LA MODA FATAL
Pág. 73

El primer acto de amor 95
Una sagrada obsesión 102
Sapos: los humildes servidores 110

Pág. 25
"¡NO TE DEJARE MORIR MAMA!"

Un gran reportaje
"¡QUIERO EL HIMALAYA!" 113

Temas de reflexión, 3; ¿Qué fue de la inocencia infantil?, 4; Donde amanece el tiempo, 8; Citas citables, 15; ¿Cómo se hacen estas cosas?, 18; Apuntes de todas partes, 22; Instantáneas personales, 46; Enriquezca su vocabulario, 71; Gajes del oficio, 86; Así es la vida, 100

Cuadragésimo año. La revista más leída en todo el mundo.
Más de 31 millones de ejemplares vendidos mensualmente en 16 idiomas.

Distribuye: Librería Selecciones S.R.L.
Av. 6 de Agosto 2105

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA Nº. 2/82

PROVISION DE UN TRACTOR AGRICOLA

CORDEPAZ convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de una unidad de tractor agrícola destinado al Proyecto Ovinos.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados a partir de la fecha, de la oficina del Tesoro de la Institución, ubicado en el Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º. Mezzanine,, Avenida Arce, Nº. 2529, previa cancelación de $bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas, cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, D.L. 15223, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, hasta el día martes 16 de febrero de 1982, a horas 11:00.

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA Nº. 3/82

PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGEN

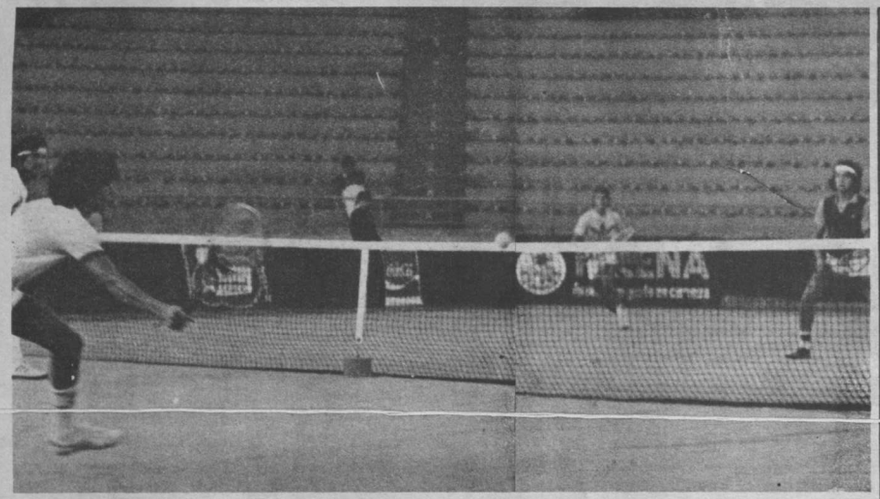
Se convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de un grupo electrógeno de 83 KW de diesel, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que puede ser retirado de la Oficina del Tesoro de CORDEPAZ, a partir de la fecha, previa cancelación de $b. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 16 de febrero de 1982, a horas 11:00, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, Av. Arce Nº. 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º Mezzanine, sujetándose a las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, Decreto Ley 15223

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

OTRO IMPACTO DE...



Real Madrid continúa puntero en certamen español de fútbol

MADRID, 31 (AP)-- Real Madrid mantuvo el liderato en el campeonato español de fútbol sobre sus dos más inmediatos perseguidores , Barcelona y Real Sociedad, después de vencer hoy los tres en la vigésimo segunda ronda.

Real Madrid recibió y venció 3-0 a Zaragoza para sumar ahora 33 puntos al frente de la clasificación , con un punto más que Barcelona, que también venció a sus visitantes de Valladolid 3-1, y dos puntos más que Real-Sociedad, vencedor a domicilio 3-2 sobre Gijón.

El líder se deshizo del Zaragoza con menos apuros que los esperados ya que el equipo visitante suele mostrarse fuerte en feudo ajeno pero hoy jugó por debajo de sus posibilidades.

Los tres tantos fueron de Gallego, en el 42 y Juanito en el 70 y 87.

Barcelona, en cambio, hubo de luchar mucho, aunque con juego poco convincente, para someter al modesto Valladolid, que no resultó un cómodo rival y que se empleó con gran fuerza todo el tiempo.

Estella en el 30, Zuviría, en el 70 y Quini, en el 88 anotaron por el conjunto catalán, y Jorge en el 41 por Valladolid.

Quini, aumentó su ventaja como máximo anotador individual de la Liga, ahora con 19 tantos. Le siguen los paraguayos Amarilla, del Zaragoza y Diarte del Betis, ambos con 10.

Más merecido fue el triunfo de la Real frente a un Gijón muy difícil de batir en casa. Ambos equipos sostuvieron una dura pugna pero los vascos fueron más incisivos y certeros en sus disparos a gol.

Satrustegui en el 37 y 60 y Uralde en el 51 anotaron por los actuales campeones de Liga y Uría en el 28 y el argentino Enzo Ferrero en el 50 por Gijón.

Athletic de Bilbao mantuvo la cuarta plaza en la clasificación con una difícil victoria 1-0 sobre Valencia en feudo propio. Noriega convirtió a los 62 minutos.

Osasuna venció 3-0 como local a Español de Barcelona, que se vio dominado y asediado por continuos ataques.

Echeverría en el 2, Randez en el 34, y Canito, defensor españolista en propia meta, en el 63 anotaron los goles.

Atlético de Madrid jugó en Las Palmas y no tuvo mayores problemas para vencer al equipo "canario" 2-1. Una vez más el mexicano Hugo Sánchez fue el mejor hombre del Atlético. El gol de su compañero de equipo, Marian, en el 49, fue merced a una jugada de Sánchez, quién luego anotó el segundo tanto en el 54. Por los "canarios" anotó Saavedra en el 89.

La sorpresa de esta ronda estuvo en Sevilla, donde Betis cayó 1-2 frente a Hércules, equipo en peligro de descenso a segunda división. Segundo anotó los dos tantos visitantes en el 28 y 39 y López en el 4 por Betis.

Cuatro récords nacionales en cruce del Estrecho de Tiquina

Con cuatro récords nacionales, se cumplió ayer la tradicional competencia "Cruce del Estrecho de Tiquina". La Asociación realizó exitosamente la competencia y no se lamentó problema alguno.

La jornada dominical fue presenciada por una buena cantidad de aficionados. Los resultados fueron los siguientes:

En la categoría infantil, Araceli Candia superó el récord nacional del cruce simple con 21'42'' en estilo mariposa.

En infantiles "B", Sergio Mostajo ganó la prueba con 12'38' 4 décimas, en la modalidad de estilo libre.

El segundo récord nacional, estuvo a cargo de Gonzalo Olivares del Distrito Naval de Tiquina, en la modalidad de mariposa con el tiempo de 16'29''.

Los dos nuevos récords nacionales que se impusieron ayer, fueron logrados por Juan Pabón en doble cruce, del club Universitario en estilo mariposa con el tiempo de 44'06'' 9 décimas.

Nelson Martínez del Club The Strongest, en la categoría varones, cuatro veces el cruce del Estrecho, estableció un nuevo récord con 1h 09' 18'' 5 décimas.

En la categoría mayores, Tilo Sánchez, alcanzó el primer puesto en la especialidad libre con 14'03'' cero décimas.

2º Eduardo Durana de la Asociación de Santa Cruz con 15'50''. 3º. Leopoldo Solares, de Santa Cruz con 16'18'' cero décimas. 4º Gonzalo Olivares del Distrito Naval en estilo mariposa con 16'29'' cero décimas.

En la categoría juvenil "A", Bernardo Campero del club Universitario en estilo libre con 16'51''.

En la categoría mayores damas, María E. Arizaga de Sucre, en estilo libre se impuso con 16'27'' cero décimas. En la categoría juvenil "A", Vivian Eyzaguirre del club The Strongest ganó con 17'23'' cero décimas. En juvenil "B", Scarket Escalante de The Strongest se impuso con 17'45'' cero décimas.

Fútbol italiano:

Fiorentina confirmó liderazgo

ROMA, 31 (EFE).-- Una vez más, la Fiorentina confirmó hoy su posición de líder, aunque la verdadera sorpresa de la jornada fue el traspié del Roma frente a un humilde Cesena.

La Fiorentina se impuso por un gol a cero al Milán, un equipo glorioso en otros tiempos, que hoy no logra remontar los últimos puestos de la clasificación.

La "caza a la Fiorentina" que se habían planteado hoy sus principales adversarios resultó, en consecuencia, vana, dado que los resultados no produjeron alteraciones de relieve en los primeros puestos de la tabla.

No obstante, al equipo líder, le sigue pisando los talones la Juventus, campeón de la pasada edición, que hoy saldó el encuentro contra el Avellino con una espectacular y abultada victoria de cuatro goles a cero.

Pero el más infortunado de la jornada fue el Roma, que no consiguió vencer en su propio campo al Cesena, cuando la victoria se preveía fácil, casi de manual.

El Roma atraviesa un serio período de crisis, con altibajos que afectan a sus principales figuras y, particularmente, a la estrella del equipo, el brasileño Falcao.

El año pasado en esta época era el equipo más popular de la liga, el principal candidato al título de campeón que finalmente, se lo arrebató la Juventus.

Este año al equipo de la capital parece costarle cada vez más vencer un partido, cuando lo logra siempre es con resultados mínimos que no reflejan el potencial de un club sólido, fuerte y millonario.

Victorias apretadas, pero que sirven para consolidarlos en posiciones de favoritos obtuvieron el Inter y el Nápoli, en encuentros bastante anodinos que no despertaron ni aplausos, ni entusiasmo.

En suma, como en anteriores jornadas, el fútbol italiano sigue siendo parco en goles. Se juega con timidez y a la defensiva, se construyen férreas barreras para terminar, casi invariablemente con resultados de empate a cero o de uno a cero.

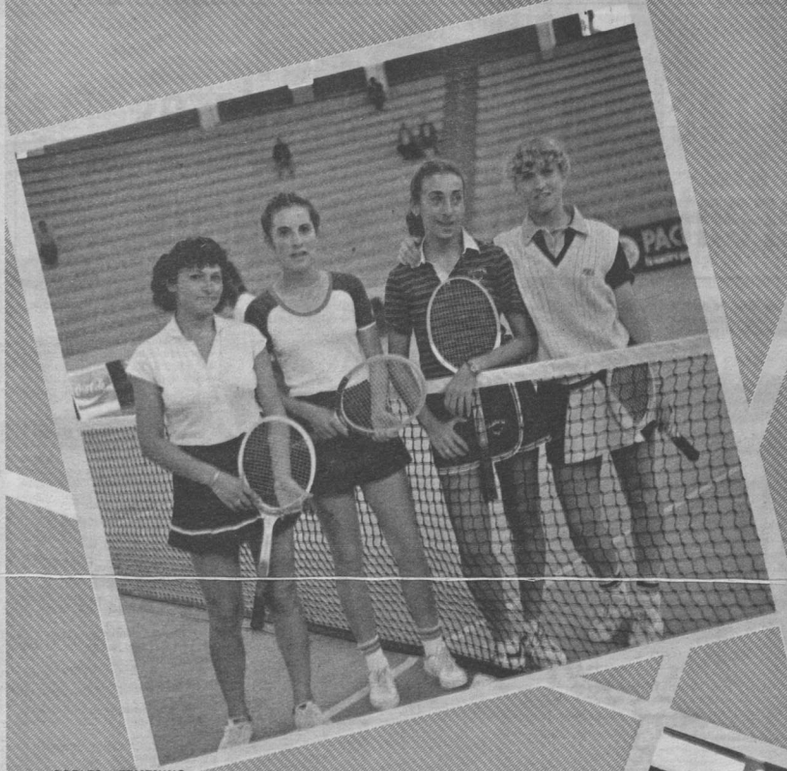
Sólo la Juventus rompe esta norma de vez en cuando, quizás para demostrar su carácter de campeón.

Así lo demuestra el saldo final de la jornada: 11 tantos, cuatro de ellos marcados por el equipo de Turín.

ROMA, 31 (AP).- - Resultados de la 17ma fecha del campeonato de fútbol de primera división de Italia jugada hoy (locales primero).

Bologna 0-Torino 0; Fiorentina de Florencia 1-Milán 0; Genoa 1-Como 0; Internazionale de Milán 1-Catanzaro 1; Juventus de Turín 4-Avellino 0; Nápoli 1-Cagliari 0; Roma 0-Cesena 1; Udinese 0-Ascoli 2.

Posiciones: Fiorentina 25 puntos; Juventus 24; Internazionale 22; Roma, Nápoli 20; Avellino 18; Catanzaro 17; Ascoli, Genoa, Torino 16; Udinese 15; Bologna, Cagliari, Cesena 14; Milán 12; Como 9.



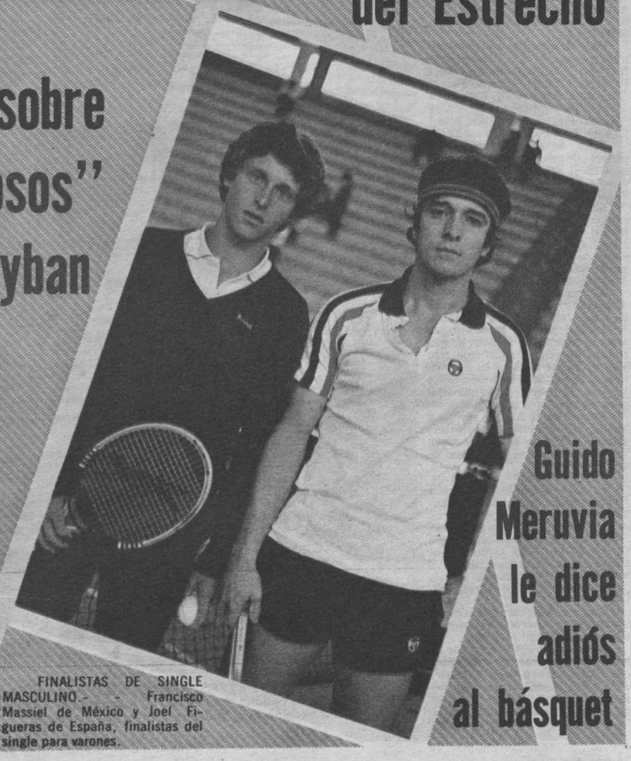
DOBLES FEMENINO - - Piretti-Rudi de Argentina y Saucedo-Hinojosa, de Bolivia, en la final de dobles para damas, que ganaron las argentinas.

Mexicano Massiel ganó torneo Cóndor de Plata

Batieron récords en el cruce del Estrecho

Encuesta sobre los "famosos" vidrios rayban

Nota de Nilton Santos, el gran defensor brasileño



FINALISTAS DE SINGLE MASCULINO.- - Francisco Massiel de México y Joel Figueras de España, finalistas del single para varones.

Guido Meruvia le dice adiós al básquet

PRESENCIA Deportiva

Dirección TITO DE LA VIÑA Nº 05

La Paz, Bolivia, lunes 1 de febrero de 1982

Austria reclutará sus jugadores de diferentes equipos europeos

MADRID, (EFE).- - Austria acompaña a Alemania Federal a la cita del Mundial-82, al ganar la segunda plaza del grupo "uno" europeo, dejando en la cuneta a Bulgaria, Albania y Finlandia.

Austria y su federación de fútbol contemplan un caso curioso. El seleccionador que logró la clasificación del equipo Karl Stozt fue cesado a pesar del éxito y la selección en el España-82 estará dirigida por Ernest Happel que actualmente entrena al Hamburgo alemán.

Austria se enfrenta esta vez a mayores dificultades que las que tuvo Argentina-78, donde fue una de las selecciones sorpresa del campeonato, eliminando precisamente del mismo a España, país donde este año se disputa la fase final del Mundial-82.

Ahora no lo va a tener tan fácil. Hombres como Krankl, Koncilia o Keglevits, las tres "K" de Austria, saltaron a la fama del fútbol europeo y en España, en el grupo que la corresponda se la mirará con la atención que se reserva para los equipos con posibilidades.

De la selección austríaca presente en el Argentina-78 no van a estar en España tres hombres fundamentales, ya retirados: el defensa Sara y los centrocampistas Kreuz y Hickesberger.

Para la selección austriaca son imprescindibles la "legión extranjera", tales como Herbert Prohaska (Inter), Bruno Pezzey (Eintranch Francfurt), Kurt Jara (Grasshopers), Walter Schachner (Cesena) e incluso Kurt Welzl, actual jugador del Valencia de España.

Estos hombres son necesarios para el equipo austriaco y tendrán su lugar en la selección, el día en que Austria juegue primer partido en el España-82.

Ernst Happel, que se ha hecho cargo de la selección hace muy poco tiempo, después de haberla llevado años atrás, afirma que sus preocupaciones se centran, principalmente, en la defensa y más concretamente en los laterales.

El plan de preparación de Austria se circunscribe a unos pocos partidos y algunas concentraciones. En los tres partidos amistosos que esperan jugar antes de junio, Happel tratará de probar algún que otro jugador, lo que también ha sido criticado, que si la prueba no resulta positiva, no habrá tiempo material para elaborar otra estrategia.

Happel, de 56 años, se apresta a acudir al Mundial-82 con una selección con la que sólo podrá convivir con sus hombres por espacio de un mes.

Lo que sí parece cierto es que a Happel, que logró hacer subcampeona del mundo a Holanda, no le va a ocurrir lo que a su antecesor, Karl Stozt, que fue despedido después de que un psicólogo, contratado al efecto por la Federación, dijera e informe que "Stozt estaba alejado psicológicamente de sus jugadores".

Happel no va a caer en la misma trampa, entre otras cosas, porque no a tener casi tiempo para ello.

El defensa Bruno Pezzey, uno de los líberos más prestigiosos del fútbol continental, será sin duda la "torre" en la que se asiente tanto el juego defensivo como el propiamente defensivo de la selección austriaca.

Prohaska es otro de los "extranjeros" austriacos, emigrados a otras latitudes donde el profesional del fútbol recibe más compensaciones monetarias que en su país. Centrocampista, destaca sobremanera en esa línea, dentro de su club el Internazionale milanés. Es un hombre técnico, algo frío, que pisa con dificultad la zona de ataque y marca pocos goles.

Sus buenas actuaciones en el Argentina-78 hizo que se fijaran en él los interdiarios representantes de varios equipos europeos, y al final fue el Milán quien se llevó el gato al agua.

A pesar de que Ernst Happel no se hará cargo del equipo hasta mayo próximo, es "vox populi" en Austria que los 22 jugadores siguientes, salvo alguna contingencia de última hora, serán los que formen el equipo blanco en el Mundial-82.

PORTEROS

Herbert Feurer, Rapid. 25 años. 1,84 metros y 75 kgs. 6 veces internacional.

Friedl Koncilia, Austria. 33 años, 1,81 m. y 80 kgs. 59 veces internacional.

Kalus Lindenberger, Linz. 24 años, 1,88 m y 78 kgs. no ha sido internacional.

DEFENSAS

Dieter Mirnegg, Como (Italia), 27 años, 1.87 m. y 71 kgs. 15 veces internacional.

Erich Obermayer, Austria, 29 años, 1.87 m. y 75 kgs. 1 vez internacional.

Bruno Pezzey (Eintranch Frankfurt (RFA), 26 años. 1,88 m y 80 kgs. 52 veces internacional.

Anton Pirchler, Sturm Graz. 26 años, 1,81 m. y 78 kgs. 2 veces internacional.

Johann Pregesbaur, Rápid, 23 años, 1,81 m. y 78 kgs. 2 veces internacional.

Heriberto Weber, Rapid, 26 años, 1.79 m. y 72 kgs. 26 veces internacional.

Bernd Kraus, Rapid, 24 años. 1.79 m. y 75 kgs. 3 veces internacional.

CENTROCAMPISTA

Ernest Baumeister. Austria, 24 años, 1,80 m y 75 kilos, 10 veces internacional.

Félix Gasselich, Austria. 26 años, 1.82 m y 76 kgs. 6 veces internacional.

Roland Happemberger, Wacker Innsbruk. 33 años. 1,83 m. y 80 kilos, 44 veces internacional.

Reinhold Hintermaier, Nuremberg (RFA), 25 años. 1,82 m. y 78 kgs. 9 veces internacional.

Herbert Prohaska, Inter (Italia), 26 años. 1,81 m. y 72 kgs. 55 veces internacional.

DELANTEROS

Alfred Dabrits, Austria, 22 años, 1,75 y 75 kgs. no ha sido internacional.

Hansi Krankl, Rapid, 28 años, 1,81 y 77 kgs. 59 veces internacional.

Walter Schachner, Cesena (Italia), 24 años. 1,80 y 73 kgs. 30 veces internacional.

Kurt Welzl, Valencia, 27 años, 1,82 y 76 kgs. 18 veces internacional.

Kurt Jara, Grashoppers (Sui), 31 años, 1.77 y 72 kgs. 53 veces internacional.

Gerard Steinkloger, Austria, 22 años. 180 y 76 kgs. 3 veces internacional.

Gernot Jurtin; Sturm. 26 años, 1,80 y 76 kgs. 4 veces internacional.

BRUNO PEZZEY.- Uno de los mejores futbolistas austriacos, que ya lució su calidad en el torneo de Argentina el 78, podrá repetir en España sus excelentes actuaciones a nivel internacional.

¿Qué opina sobre los vidrios rayban que fueron inutilizados?

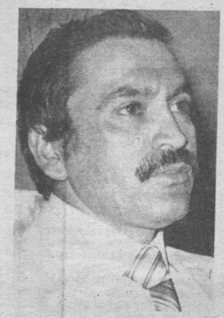
Por Gonzalo Alroc

He aquí algunas respuestas de dirigentes y algunos aficionados, sobre el candente tema de la inutilización de los vidrios rayban para la piscina olímpica.:

PABLO MORGESTERN. Director del Instituto Departamental de Deportes La Paz: "Yo creo que todos los detalles sobre esta delicada situación deben esclarecerse haciéndose conocer los nombres de los culpables. Lamentablemente la Piscina no podrá ser concluida en las fechas previstas. Lo lamentable de todo ello es que los vidrios fueron devueltos en muy mal estado. Yo creo que las autoridades a cargo de la conclusión de ese escenario no deben recibir los vidrios totalmente deteriorados. Basura no se debe recibir. Además, pienso que el país no debe pagar dos veces por los materiales extraviados y deteriorados en un gran porcentaje".

DR. OSCAR EGUIA. Presidente de la Federación Boliviana de Natación. "Hechos de esta naturaleza deben desaparecer. El deporte ha sido perjudicado grandemente. Es deseo de todos los deportistas que los vidrios deteriorados sean repuestos para que las obras destinadas a concluir la Piscina Olímpica prosigan adelante. Bolivia adquirió el derecho de realizar el torneo sudamericano de natación en el mes de abril y era mi deseo que para esa fecha ese escenario esté concluido o con un grado de avance importantísimo. Para la realización de ese certamen todo está virtualmente preparado".

CNL. VICTOR VARGAS RIOS. Secretario General de Deportes: "Realmente es lamentable que se hayan registrado estos hechos que atentan contra el nuevo cronograma de trabajo establecido para concluir la Piscina . Sin lugar a dudas se deben reponer los vidrios deteriorados, en el tiempo más breve posible, caso contrario los plazos para la conclusión de la Piscina se irán alargando de manera increíble. Como primera autoridad deportiva del país exteriorizo vehementemente mi contrariedad por estos hechos lamentables. Desde esta entidad haremos todas las gestiones para que este problema halle soluciones concretas".



JOSE SANCHEZ CORONADO. Director de Obras Deportivas de La Paz: "El daño que se causó al deporte es realmente grande, pues, siendo una de las obras más importantes debe haber respetado todos los materiales destinados a la Piscina Olímpica. Es cierto que ese escenario no se concluirá totalmente para abril por razones de público conocimiento. Pero para recuperar el tiempo perdido, por una u otra razón, el Comité de Obras Deportivas a mi cargo está dispuesto a destinar algunos fondos para adquirir los vidrios rayban siempre y cuando el Estado reconozca cubrir estos fondos en un tiempo prudencial. En este momento es necesario hacer cualquier esfuerzo para terminar dicha obra".

JOSE GAMARRA ZORILLA. Presidente del Comité Olímpico Boliviano: "Yo pienso que hubo exceso de poder de parte de las autoridades militares y precisamente ellos son los llamados a dar soluciones al problema que se ha planteado. Sin lugar a dudas el Estado tiene que pagar la importación de estos vidrios. Además. la Fuerza Aérea debe ofrecer para el transporte de dichos materiales del Brasil, el mercado más próximo, los aviones Hercules para que de esta manera se aceleren los trabajos destinados a la terminación de la Piscina. Olímpica. Caso contrario el transporte de los nuevos vidrios que se adquirirán tardarán en llegar a Bolivia entre 5 y 6 meses. Si ese escenario no se termina completamente los fuertes vientos que cruzan esa zona podrían levantar el techo ocasionando graves problemas de difícil o compleja solución".

JULIO BORELLI.- Qué nos puede decir sobre la pérdida de los vidrios rayban, los perfiles de aluminio y el sistema de sonidos destinados a la Pileta Olímpica de Alto Obrajes?.

-Es lamentable, por todo concepto, lo que ha pasado con esos materiales, que han estado olvidados en los Almacenes Aduaneros por más de cuatro años. Esos materiales importados han venido consignados al Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y Empresa Constructora Mario Galindo y Cía. y aunque los trabajos se paralizaron por falta de recursos, lo que se imponía era retirar los materiales mencionados y depositarlos en algunos ambientes de la misma pileta o del Estadio Olímpico. Hubo imprevisión en eso y también en la adquisición de cemento.

Ahora la Empresa dice que de inmediato requiere cuatro mil bolsas y una semana después dos mil quinientas más. Estimo que en una semana, con el personal de que dispone la Empresa Constructora no podría utilizar esas cuatro mil bolsas. Asimismo se habla del viaje de un técnico colombiano a La Paz, enviado por la firma "Distral" para chequeo y variantes en los calderos.

Me parece que muchos argumentos se esgrimen para justificar atrasos y más atrasos en los trabajos de la Pileta Olímpica, y así aumenta la preocupación del Dr. Oscar Eguía, titular de la Federación Boliviana de Natación en razón del corto tiempo que resta para el Sudamericano.

Por otra parte, no debe olvidarse la imperiosa necesidad de nuestros nadadores de utilizar la Pileta Olímpica para sus entrenamientos.

-Cree Ud. que pese a la desaparición e inutilización de la mayor parte de esos materiales, la piscina Olímpica estará lista para el Campeonato Sudamericano de Natación que debe iniciarse el 5 de Abril ?.

-Para mí resulta prácticamente imposible que la Pileta sea terminada antes de esa fecha. No sólo es cuestión de los vidrios rayban, Falta parte de las tribunas, las rampas de acceso, los cercos de contorno de cemento armado y verja, arborización , jardinería etc.

No obstante el Campeonato podría realizarse, como se realizó el torneo de Natación de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y Cruz del Sr. De todas maneras, creo que lo razonable sería esperar la anunciada nueva visita e Inspección de los Delegados de CONSANAT para definir la fecha más adecuada.

MANUEL CESPEDES. Comerciante:" Creo que mucha gente se equivocó . El deterioro que se cometió contra el deporte debe ser reparado a la brevedad posible, pues esa piscina debe terminarse de una buena vez. El monumento a la madera debe desaparecer. Pienso que se equivocaron los procedimientos. Lamento muy de veras esta situación que deteriora los planes de trabajo para terminar la Piscina Olímpica. Pienso que una vez superados los problemas, ese escenario estará concluido en los próximos meses!!!

ARTURO BUTRON; Empleado: "Considero como un atentado al deporte la pérdida de los vidrios y la posterior reposición en lamentables condiciones. Realmente no pensé que se iba a obrar de esa manera. Es mi deseo, y creo que este deseo lo comparten todos los bolivianos que la Piscina esté concluida sino en marzo o abril como se anuncia por lo menos hasta julio o agosto. Es necesario dotarle al país de un escenario de las características de la Piscina Olímpica".

DIONICIO RODRIGUEZ.: Jubilado:" Desde todo punto de vista es lamentable que los materiales destinados a la Piscina Olímpica se hayan dirigido a otras instituciones. ¿Donde estaban los ejecutivos de la empresa constructora Galindo ? ¿Donde estaban las autoridades para poner coto a estas anomalías? Es mi deseo que esta piscina este concluida para abril. por lo menos en un buen porcentaje . La justicia debe pronunciarse sobre este particular.".?.

Bolivia en 8vo. puesto en golf

LIMA, ENE. (31 (LATIN).- - Colombia conquistó el título de la serie varones en el XV campeonato sudamericano juvenil de golf, en tanto que Argentina logró la corona en damas, al culminar anoche aquí el torneo.

El segundo lugar en varones quedó igualado entre Chile y Perú, mientras que en damas la representación de Venezuela resultó vicecampeona.

El equipo chileno de varones perdió la oportunidad de conquistar el título, al anularse la tarjeta a Patrick Holmes por un error en la anotación. No se dio a conocer el puntaje del golfista chileno.

Colombia, con 632 golpes, se adjudicó la Copa "Chile", mientras que Argentina, que sumó 645 golpes, hizo suyo al trofeo del mismo nombre, donado por la embajada de ese país.

La puntuación final fue la siguiente: Varones: Colombia 632 golpes, Perú y Chile 636, Brasil 637, Argentina 645, Venezuela 646, Paraguay 669, BOLIVIA 670, Uruguay [illegible] y Ecuador 737.

Menotti ya piensa en partido final del Mundial 1982

MAR DEL PLATA (ARGENTINA) 31 ENE (EFE).- El director técnico del seleccionado argentino de fútbol, actual campeón mundial, César Menotti, dijo en Mar del Plata que le gustaría jugar la final de España 82 contra Alemania Federal.

En una charla ante unas 500 personas, Menotti, agregó que jugar la final con Alemania "significará haber dejado en el camino a la Unión Soviética, Brasil y Bélgica, por ejemplo.

Después agregó que "en este caso el campeón mundial será sin dudas el mejor de todos".

Menotti anunció en los primeros días de abril, cuando se incorporen Osvaldo Ardiles y Daniel Bertoni, actualmente en Inglaterra e Italia, respectivamente, podrá definir la lista de 22 mundialistas.

Ingavi

Unos y otros confían en ganar la final de básquet

Estamos a pocos días de la realización del partido entre Municipal e Ingavi que, en la oportunidad, dilucidarán la posesión del título local de básquetbol correspondiente a la temporada del año pasado.

El ambiente del deporte de la canasta empieza a ponerse tenso. Las conjeturas entre los seguidores de este deporte son diversas. Pasarán los días y el tema obligado girará alrededor del básquetbol.

Municipal e Ingavi llegan a esta finalísima para disputar el título local de 1981 luego de haber cumplido intensas campañas. Un torneo que debió finalizar el año pasado recién lo hará en el segundo mes de este nuevo 1982.

Como se recordará Ingavi y Municipal, el año pasado, finalizaron empatados en el primer puesto luego de sus respectivas campañas en la división Primera de Honor. Forzosamente se tuvo que apelar a una rueda extra de a lo mejor tres partidos.

En el primer encuentro extra, jugado en el Coliseo del Instituto Americano, se impuso el representativo de Ingavi. En el segundo desempate la suerte le sonrió a Municipal y ahora nos aprestamos, todos, a ver que es lo que pasa el próximo 3 de febrero y ver a quién le corresponde el título.

Ingavi a esta hora pudo ser campeón con mucha tranquilidad. Precisamente el hombre que hoy "colgará" los "keeds", Guido Meruvia, falló dos lanzamientos, en el segundo partido de desempate, justo cuando expiraba el tiempo reglamentario. Fueron los nervios que jugaron importante papel. A Meruvia le dedicamos una nota aparte en esta misma página.

De Rada

En los últimos días realizamos una serie de "rsinai" entrevistas a diferentes protagonistas que directa o indirectamente tendrán que ver con el importante encuentro del próximo día. 3 Las opiniones fueron las siguientes:

ENRIQUE RODRIGUEZ.- Director técnico de Ingavi. Ex jugador de esa misma institución y ex seleccionado paceño y del equipo Bolivia. "Estamos preparados para ganar. Ingavi será el campeón. Nuestra campaña fue buena y nos falta ese título en disputa. Municipal es un buen plantel pero sabremos aprovechar cualquier ventaja".

GUSTAVO DE RADA.- Excelente jugador. Siempre militó en Ingavi. "Hemos trabajado con mucha responsabilidad y dedicación. Seremos campeones. Hasta el momento nos favorece nuestra mejor preparación. Municipal es un rival de cuidado pero pesé a ello sabremos lograr el título".

GUIDO MERUVIA- Toda una trayectoria en Ingavi. Se despedirá el 3. "Confío en el triunfo. Municipal es equipo de respeto pero estamos preparados".

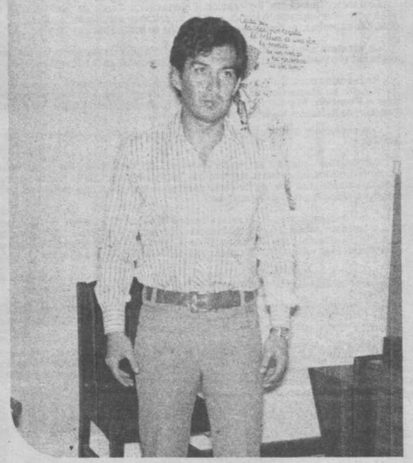
FELIX MACEDA.- Dirigente de Municipal. "Asegure Ud. - nos dijo - que Municipal será el campeón de la pasada temporada. El equipo está consciente de su gran responsabilidad y daremos la vuelta olímpica. Seremos campeones por que nuestra banca de suplentes es muy importante en relación a la de Ingavi".

Por su parte la mayoría de los jugadores del equipo "edil", manifestaron su optimismo para alzarse con el título de 1.981.

A todo esto sólo hay que agregar que, sin duda, el partido del próximo día 3 de febrero , será uno de los que muy bien podría pasar al rico historial de la Asociación de Básquetbol de La Paz. Las condiciones están dadas. Se avecina una linda fiesta donde sin duda...ganará el mejor.

Municipal

El adios al básquetbol



Guido Meruvia

El próximo 3 de febrero en ocasión de cumplirse el partido final por el título local de básquetbol entre Ingavi y Municipal, una conocida figura le dirá adiós a este deporte. Le dirá adiós al deporte de sus amores. Un adiós definitivo y total. Ese día se alejará de las canchas el controvertido jugador Guido Meruvia Gutiérrez.

Meruvia, excelente basquetbolista , brilló con luces propias a lo largo de su rica carrera en Ingavi, su equipo predilecto. Meruvia pondrá , el día 3 un punto final a su carrera deportiva.

Quienes lo conocimos de cerca nos acordaremos permanentemente de este deportista hábil en su juego pero totalmente desdibujado cuando daba paso a los nervios. Temperamento difícil de comprender en este basquetbolista.

Cuando un deportista destacado se aleja de su práctica preferida es dable hacer conocer lo más que se pueda sobre su persona. Eso haremos a continuación con Guido Meruvia Gutiérrez:

18 años jugando básquetbol.

Año: 1963, jugó en la reserva de "Ingavi"

Año 1964, jugó en la 1ra. de Honor , año en que se retiraba Johnny Alberti.

Año: 1965.- Haciendo Servicio Militar, jugó en COLMIL.

Año 1966, a la fecha, jugador de "Ingavi".

Año: 1968, convocado en la selección nacional para asistir al sudamericano en el Paraguay.

Año: 1969, Distinguido abanderado como mejor jugador del año.

Año: 1969- 70 goleador de La Paz.

Año: 1969, Eliminado de la Selección Nacional por los problemas de Sucre.

-Tuvo participación en el Sudamericano de Clubes Campeones de Antofagasta y San Pablo.

-Fue tres veces campeón nacional con el Club "Ingavi", campeón con las selecciones paceñas.

-Capitán de la Selección Paceña que fue Campeón Nacional de los Iros Juegos Nacionales.

Principal cualidad como jugador: Temperamento

Defecto: Pérdida del control de ese temperamento en algunas ocasiones.

Recuerdo imborrable: a Roberto Aylión Chávez.

Agradecimiento especial : a Mario Orrico, Enrique Rodríguez y Erland Ortecho.

Un reconocimiento: a Rodolfo Allaga, Javier Núñez del Prado, Edgar Pozo, Gustavo de Rada y Edgar Vallejos; por la colaboración prestada en el campo de juego y en los momentos difíciles de su carrera deportiva.

-Jugó también fútbol en las cuartas especiales del Club Universitario del cual fue su capitán.

-Participó en dos olimpiadas Universitarias . Fútbol de salón, en el Club Madrid, otro club de sus amores.

-Fue invitado junto a Gustavo Borja del City Bank, para integrar la pre-selección paceña a la cual no pudieron asistir por cuestiones de trabajo.

-Actualmente como Administrador de Empresas ocupa el cargo de Jefe Administrativo del Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN).

Su actividad deportiva en el futuro todavía no está definida, piensa que le gustaría estar en el campo directivo, pero ve que hay deficiencias, salvo contadas excepciones como Directores Técnicos.

-Dentro del campo profesional piensa participar en forma más activa en el campo político y en base a la premisa "Mente sana en cuerpo sano" desea hacer algo positivo para nuestra Patria.

Enrique Rodríguez

FRENTE A HUNGRIA.- Nilton Santos, el gran defensor brasileño, se retira del campo junto a otro gran jugador, el húngaro Bozsik. Fue en 1954 en Suiza, tras la eliminación brasileña (Foto Agencia EFE.)

Campeonato Mundial de Fútbol

Finalistas de leyenda

Por Miguel Vidal, Agencia EFE

Regenta una tienda de deportes en Río de Janeiro

Nilton Santos, un defensa para la historia

* "Antes de la final de Suecia nos prometieron el oro y el moro"
* "Pero a la hora de la verdad sólo nos dieron veinticinco mil cruceiros"
* "Y por ganar en Chile un coche pequeño, mientras que a los dirigentes un cochazo"
* "En el Mundial de 1962 marqué a un pequeño diablo que luego supe se llamaba Collar".

La Ilha do Gobernador , enfrente de la maravillosa bahía de Guanabara, es hoy el aeropuerto supersónico de Río de Janeiro, Galeao, donde el "Concorde" llega y despega casi a diario tras enlazar a dos mil doscientos cincuenta kilómetros hora la capital francesa con la gran ciudad carioca. Y sería precisamente en la Isla del Gobernador donde nacería, el 16 de mayo de 1925, Nilton Santos. Iba para pescador, como su padre, como su abuelo y como su bisabuelo pero acabó en figura del fútbol. Una figura de leyenda, con cuatro campeonatos del mundo a su espalda y dos títulos, en Suecia y Chile, que le meterían de lleno en la historia del balón. Cuando se habla de defensas siempre sale a relucir su nombre.

Nilton Santos iba para pescador y se quedó en futbolista. En el fútbol iba para delantero como tal le contrató el Botafogo en 1948- Pero se pasó casi de inmediato a la defensa.

Siempre como lateral izquierdo y siempre en el Botafogo, que el de Nilton Santos es un caso de fidelidad a unos mismos colores: quince años. Ochenta y siete veces internacional. Al colgar las botas, lo que habla de su gran calidad humana, invirtió parte de un dinero en una fundación para futbolistas retirados, de la que fue largo tiempo directivo. Hoy tiene un edificio que lleva su nombre en la abigarrada calle Voluntarios da Patria, en Río, y una tienda de artículos deportivos que atiende personalmente.

Pero lo que tiene Nilton Santos es una larga historia tras de sí. De especial relieve en lo que se refiere a la selección brasileña, que es donde a Nilton le gusta poner el énfasis mientras su secretaria, diligente, nos sirve un "cafesinho" sobre una mesa repleta de papeles, facturas, libros, periódicos y trofeos sin clasificar:

-Yo debuté con el equipo nacional en Sao Paulo, frente a Perú, en 1949. No puede decirse que fuera un debut brillante, porque tan solo jugué un ratito. Era suplente de Juvenal.

Después, para Nilton Santos, llegó su primera convocatoria para un campeonato del mundo: el de 1950, disputado precisamente en Brasil. Nilton Santos contaba veinticinco años y seguía como suplente de Juvenal 0 de Augusto:

-En el Mundial de 1950 no jugué un solo partido. Zizinho quería que fuera yo el que jugara y yo siempre le contestaba igual: soy joven y tengo tiempo. No era ambicioso. ¿Qué recuerdo de ese Mundial que vi desde el banquillo? Pues dos cosas y ambas acusadas: primero, la decepción por la derrota ante Uruguay en la final, segundo, el gran equipo que tenía España y sin embargo cayó ante nosotros por goleada. No sé que les pasa a los españoles con el fútbol brasileño. Están acomplejados. Yo he visto todos los partidos que han jugado con Brasil, a excepción del de Italia en 1934 que ganaron. En 1950, a pesar de los goles, dieron espectáculo, en Chile nos pusieron las cosas difíciles y en Mar del Plata, amigo mío... Claro que son otros tiempos, también para nuestro fútbol. Antes Brasil barría porque tenía dos jugadores muy superiores a todos los demás : Garrincha y Pelé. Ahora son todos japoneses.

-¿Todos qué...?

-Todos japoneses. Todos iguales. El fútbol brasileño actual quiere copiar a Europa: correr, y correr. Se han olvidado que son tricampeones del mundo. Yo condeno esto.

Sigamos con su trayectoria, sus vivencias y recuerdos. Nilton Santos, que a veces me deja con la palabra en la boca porque tiene que levantarse a hacer ingresos en caja, me da la impresión de ser tremendamente pragmático. Porque cuando uno le pregunta cuáles fueron sus mayores alegrías como futbolista salta diciendo que los viajes y la rentabilidad:

-He tenido muchas alegrías en fútbol, pero sobre todo la alegría de viajar por el mundo entero con el Botafogo y la selección. Los viajes compensaban económicamente. Así nos sacábamos el sueldo Garrincha, Didi y yo. Cambiábamos espectáculo por dólares. La gente iba a ver al Botafogo porque en sus filas había tres campeones del mundo.

-El título de Suecia les daría mucho dinero, ¿no?

Nilton Santos sonríe. Maliciosamente. Esperaba la pregunta:

-Nos prometieron el oro y el moro y al final sólo nos dieron veinticinco mil cruceiros. Antes de la final todos nos frotábamos las manos de alegría, porque teníamos la impresión que era ganar y colgar simbólicamente las botas. Luego ganamos y nos dieron esa miseria.

-¿Y por ganar en Chile?

-Nos dieron un coche. Para los jugadores, un coche, pequeño. Para los dirigentes, un cochazo. Siempre es así. Parece que son los dirigentes los que juegan.

Ya que estamos mentalmente en el Mundial de Chile, le pido que me cuente un poco su experiencia del partido frente a España en el que Nilton Santos, gracias a su gran veteranía, tuvo posiblemente gran influencia en el resultado final.

-Efectivamente. Yo marcaba en éste partido a un pequeño diablo que luego supe que se llamaba Collar. Sin embargo éste jugador tenía un defecto: sólo utilizaba la pierna izquierda, por lo que siempre me hace los rémates hacia dentro. En una ocasión se escapó y le zancadillé dentro del área, pero fui tan listo que de un saltito me situé fuera de la línea cuando llegaba el árbitro. De este modo un penalty indiscutible no se señaló. Afortunadamente para Brasil, porque en aquellos momentos España nos iba ganando por un gol a cero y jugando mejor.

-Y acabó perdiendo...

-Ya se lo he dicho: tienen complejo con el fútbol brasileño. Como el fútbol brasileño lo tiene con el uruguayo.

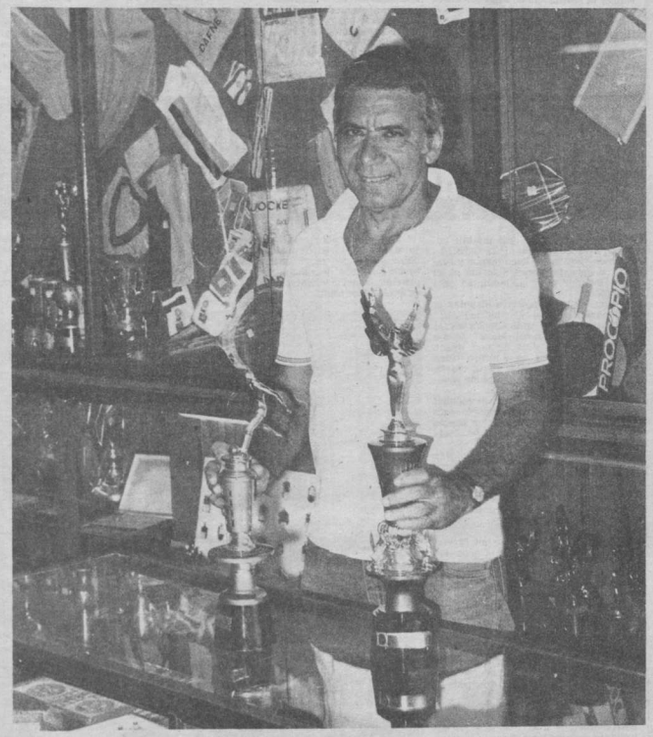
Nilton Santos me enseña su álbum de fotografías . Guarda más de un centenar, la mayoría de ellas, curiosamente, de paisano. Recuerdos de viajes: París, Roma, Viena. Estocolmo, Budapest, Lisboa, Madrid... Lo que más echa de menos son los viajes. Quizá porque ahora sea un esclavo de la tienda que lleva su nombre.

-¿Va usted al fútbol, Nilton?

-No. Desde hace más de diez años no piso un estadio. ¿Para qué?. Prefiero tener una buena imagen del fútbol y por eso me quedo con el recuerdo. Antes cada equipo tenía dos o tres jugadores que se destacaban sobre los demás. Ahora, ni eso. Todos japoneses.

-¿Se considera un ídolo?

-Si ser ídolo es firmar autógrafos y que te señalen por la calle, pues sí, soy ídolo. Pero así hay muchos. Por eso lo que me interesa es ser considerado un ciudadano respetuoso como todos los demás.



EN LA ACTUALIDAD.- Nilton Santos en su tienda de artículos deportivos que posee en Río de Janeiro y con la réplica de la Copa Jules Rimer (Foto Agencia EFE).

Cóndor de Plata

Argentina, Chile, México y España destacaron en torneo internacional

Massiel se profesionalizará

El mexicano Francisco Massiel, que ganó ayer el título del Torneo Juvenil "Cóndor de Plata", manifestó a PRESENCIA que se encontraba muy contento, primero porque la gente boliviana le brindó una gratísima hospitalidad y segundo por haber logrado su tercer campeonato en los últimos tres meses de competencia.

Francisco Massiel, que tiene en la actualidad 18 años de edad, ganó su primer torneo en México participando en el campeonato "Casa Blanca". El segundo lo concretó en Bogotá, Colombia y el tercero lo logró aquí en La Paz, Bolivia.

El campeón del torneo "Cóndor de Plata", dijo también que este circuito juvenil podría ser su consagración para alcanzar el primer puesto, ya que el puntaje de esta competencia es válida para el ranking mundial.

"Juego al tenis desde mis 8 años...Después de este circuito voy a profesionalizarme...Me iré a los Estados Unidos para enrolarme a la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP)...Yo se que el camino que debo recorrer es bastante, pero también me tengo confianza y trataré de acortar el camino para poder ubicarme entre los 100 jugadores de la ATP, hasta fines de este año y principios del próximo", dijo el mexicano Massiel, minutos después de haber ganado el torneo de 18 años varones, en el "Cóndor de Plata".

JOSE CARRANZA

Por su parte, el otro mexicano, José Carranza que cuenta con 17 años de edad y que disputó la semifinal con Joel Figueras, de España, declaró a PRESENCIA que este año terminará de estudiar la secundaria y que desde ahora está viendo la posibilidad de irse a los Estados Unidos para continuar con sus estudios universitarios y al mismo tiempo seguir con las prácticas del tenis.

"Aún no se si podré en el futuro mantener este ritmo de jugar y estudiar al mismo tiempo. Este es un asunto que debo definir este año. Mi problema es que las dos cosas me gustan . De todos modos tendrán noticias mías, sea como jugador profesional o como estudiante universitario, agregó José Carranza.

Finalmente, el mexicano Carranza afirmó que le gustó muchísimo la Paz y que estaba impresionado por la variedad de montañas que rodean a esta ciudad. Dijo también que esperaba conocer el lago Titicaca, del cual tiene grandes referencias.

"Personalmente no he tenido mayores problemas con la altura. El único contratiempo que tuve fue que me lastimé el pie izquierdo cuando jugaba la semifinal con Joel Figueras, de España. Por lo demás, muy bien. Un gracias a la gente boliviana que nos brindó su hospitalidad durante nuestra estada en Bolivia", terminó diciendo el juvenil tenista mexicano José Carranza.

Por René Carvajal Vargas

Argentina, Chile, México y España destacaron en la "cuarta parada" del Circuito Internacional Juvenil de Tenis "Condor de Plata" que finalizó ayer en esta capital y a la que asistieron trece países.

En esta oportunidad los tenistas bolivianos –que el año pasado disputaron dos finales-- estuvieron muy por debajo de sus anteriores actuaciones relacionadas con 1981.

FINAL 18 AÑOS VARONES

Francisco Massiel, de México, se clasificó campeón en 18 años varones al derrotar por 6/3 y 6/2 al español Joel Figueras en la final del torneo "Cóndor de Plata".

Francisco Massiel definió el primer "set" en 20 minutos. Los primeros tres "games" de este "set" el español Figueras no logró ganar un solo punto. La agresividad del mexicano fue contundente. Sin embargo, Figueras logró emparejar el marcador a tres "games". Pero de aquí en adelante el español no pudo más ante los violentos servicios de Massiel que le permitirían, además subir a la "red" para definir puntos a su favor y de esta manera vencer la resistencia de Figueras hasta el 6/3.

En el segundo "set", el campeón Francisco Massiel llevó la delantera de principio a fin para imponerse, en menos de 25 minutos, a Joel Figueras por 6/2. Nuevamente el mexicano Massiel explotó su servicio y su agresividad en la "red"con bolas colocadas fuera del alcance del español Figueras.

No todo fue malo para Joel Figueras. En varias oportunidades el español tuvo jugadas espectaculares que dejaron paralogizado la recio y temperamental tenista mexicano.

Joel Figueras fue un gran rival del mexicano. En ningún momento el español se entregó. Al contrario, sacó a relucir todos sus recursos para contrarrestar el juego –por momentos afortunado-- del Mexicano Francisco Massiel.

No fue una gran final. Pero tampoco el público fue defraudado.

DOBLES 18 AÑOS DAMAS

En la final de dobles 18 años damas, la pareja formada por Piretti-Rudi ganó el título de esta versión al vencer la binomio Hinojosa-Salguero, de Bolivia por 6/2 y 6/3.

Las argentinas que en todo momento fueron superiores a las bolivianas, no tuvieron dificultad alguna para imponerse fácilmente en el primer "set" por 6/2. Faltó fuerza y reflejo a las bolivianas para ganar puntos. En dos oportunidades las nacionales perdieron "games" estando en ventaja de 40/0. Estas fallas fueron muy bien aprovechadas por las argentinas.

En el segundo "set" las cosas no cambiaron para las argentinas. La diferencia técnica de Pirretti yRudi se acentuó más en este "set". Entretanto las nacionales que trataban de contrarrestar el juego de las argentinas volvieron a incurrir en las mismas fallas de los dobles servicios y pelotas que se quedaban en la "red". Así terminó el segundo "set" con el triunfo de las argentinas por 6/3. Un partido sin mayores comentarios.

FINAL DOBLES 18 AÑOS VARONES

En una final emotiva la pareja española-chilena conformada por Jaite-Vacarezza se adjudicaron el titulo, de dobles 18 años varones, al imponerse al binomio mexicano Massiel-Carranza por 2 a 1, con parciales de 6/2, 5/7 y 6/4.

Este encuentro, fue sin duda alguna, lo mejor de las tres finales que se jugaron en el Coliseo de la calle México. Los cuatro tenistas sacaron a relucir todos sus secretos y recursos que no se les había visto antes. Fue un partido arduamente disputado. Con pequeños incidentes a raíz de una serie de reclamos por algunas jugadas dudosas, pero que fueron pasadas por alto por los excelentes desplazamientos de ambas parejas que arracaban aplausos del público y a veces de los propios jugadores, que aplaudían la jugada y el punto del adversario.

El "set" más disputado fue el segundo. Sobretodo cuando el marcador estaba igualado a cinco "games". A esta altura del juego la pareja Jaite-Vacarezza aventajaba a los mexicanos 40/0, pero Massiel y Carranzas lograron igualar el marcador 40/40 para luego ganar el "game" Similar situación pasó en el siguiente "game" y los mexicanos terminaron ganando este "set" por 7/5.

Martín Jaite, tenista español sabe admitir los contrastes

Con una sonrisa casi infantil accedió a dialogar con PRESENCIA. Elevado sentido del buen humor y sencillo en sus expresiones. Sabe que es un buen jugador pero su humildad está ante todo.

Llegó a esta capital a disputar el torneo internacional "Cóndor de Plata" que ayer concluyó en la cancha oficial del "Coliseo Cerrado Ciudad de La Paz". Vino precedido de una buena fama. Ganó, hace poco el torneo "Inca Bowl" jugado en Lima- Perú. No es vano es el primero en el ranking mundial en la categoría de 18 años.

Nos estamos refiriendo al español Martín Jaite, Inexplicablemente este tenista quedó rezagado al tercer puesto en el torneo internacional de tenis flanilzado ayer.

Jaite nos dijo que le costó adaptarse a los rebotes en la cancha del Coliseo. Eso mermó mi juego. Aseguró. Sin embargo, Jaite reconoce que perdió su paso a la final frente a un tenista de magníficas condiciones como es el mexicano Francisco Maciel, ganador de este torneo.

Este será el último año que Maciel juegue en la categoría de 18 años. En 1983 piensa ya profesionalizarse.

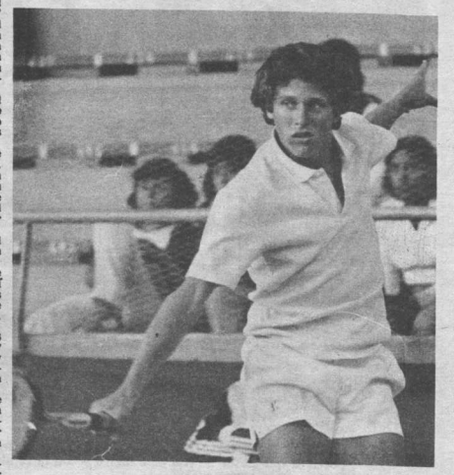
Volviendo a Jaite éste nos dice que el torneo fue muy bueno. Para mí agregó – todos los certámenes en los que intervengo son importantes y me dedico a ellos con bastante intensidad . Acotó.

Lleva jugando el tenis desde los 6 años de edad. El tiene actualmente 17 años y espera que transcurra un año y medio más para poder hacerse profesional y competir en los torneos de la ATP.

Piensa que tiene un juego aceptable y que piensa perfeccionarlo en base a entrenamientos más intensos. Es estudiante pero se verá forzado a dejar sus estudios para sumergirse más aún en el mundo del tenis.

Nos cuenta que entre los profesionales admira a John McEnroe por su estilo y la violencia de su juego.

Por el momento el rubio Martín Jaite, el niño-joven de sonrisa agradable sólo piensa en el tenis y tiene la firme intención de rehabilitarse en el próximo torneo a iniciarse en estos días en Santiago de Chile.



MARTIN JAITE

Martín Jaite espera volver en una otra oportunidad al país donde, dijo, se le trató maravillosamente.

El a tiempo de despedirse lo admitió no siempre se gana, dijo, ahora me tocó perder, agregó.

Marginales del "Cóndor de Plata"

Finalizó ayer el torneo internacional de tenis denominado "Cóndor de Plata", lamentablemente muy poco público presenció las jornadas disputadas en esta capital durante una semana tanto en La Florida, así como en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis no publicitaron debidamente este importante torneo que en su segunda versión se jugó en esta capital. Las experiencias recogidas pueden servir de mucho para el futuro.

La máxima cantidad de público que asistió a una de las jornadas del tenis podría ser el pasado día 27. Los espectadores sobrepasaban el número de cien.

En las otras poca, muy poca gente pese a que los precios fueron populares.

En este torneo participaron excelentes tenistas de indudable calidad podemos citar a Francisco Massiel de México, Joel Figueras y Martín Haite de España, Stentzer, de Alemania Federal y muchos otros más.

Los nacionales que compitieron, estuvieron lejos del nivel técnico de los visitantes.

Lamentable que la Federación Boliviana de Tenis y su Comisión Técnica hayan cometido tremendas injusticias con los tenistas nacionales Ramiro Azcuí y Susana Velarde. Los dos, de inegable calidad, relegados a una segundo o tercer plano por simples y ridículos caprichos.

Como de costumbre palabras de elogio para el infatigable Nilo Rosaza, quién tuvo a su cargo todo el control del torneo en lo que toca al Coliseo de la calle México. No podemos olvidar a Froilán Silva. Arturo Balanza y Adrián Zeballos, que cumplieron magnífica labor en canchas del tenis La Paz de "La Florida".

Hay que reconocer lo que es justo.Otro dirigente que cuadyuvó con Nilo Rosaza fue el incansable y siempre gentil Angel Delgadillo. Bien por todos ellos.

Los tenistas visitantes elogiaron las atenciones recibidas en su corta estada en esta capital. Manifestaron que el trato fue excelente. Todas las delegaciones estuvieron alojadas en instalaciones del modernohotel "Gloria".

El robo perpetrado a la secretaria de la Federación Boliviana de Tenis deberá ser seriamente investigado por la DIN no es posible que actos de esta naturaleza se cometan en recintos deportivos. Los antisociales luego de violentar puertas y escritorios hurtaron una máquina de escribir, que no es propiedad de la Federación y algo más de cinco mil pesos en efectivo.

Tenistas de trece paises estuvieron en esta justa deportiva, Argentina, Alemania Federal, Brasil, Chile, Paraguay, Perú,Canadá, Venezuela, Sud Africa, Estados Unidos, México, España y Bolivia.

Al año se jugará en esta capital la tercera versión de este certamen internacional, que en diferentes países cambia de nombre. Acá se lo conocerá siempre como "Cóndor de Plata".

Alguna autoridad, en determinado momento, habló de popularizar el tenis. Sería bueno que esta proposición retome actualidad para que este deporte pueda llegar a un mayor número de niños y jóvenes. Con el público que el tenis tiene actualmente en esta capital, no se irá a ninguna parte.

Copa Libertadores:

CSF estableció grupos para las tres próximas gestiones

LIMA, 31 (LATIN-REUTER)– La Confederación Sudamericana de fútbol (CSF) estableció los grupos de países de los próximos tres años para la Copa Libertadores de América.

Tras una prolongada sesión, que culminó anoche, el Comité Ejecutivo de la CSF que preside el peruano Teófilo Salinas, anunció el siguiente calendario:

1983: Argentina- Chile, Bolivia-Brasil, Colombia- Perú, Ecuador-Venezuela y Paraguay - Uruguay.

1984: Argentina- Paraguay, Bolivia-Chile, Brasil- Colombia, Ecuador - Uruguay, Perú Venezuela.

1985: Argentina- Brasil, Bolivia - Venezuela, Colombia - Paraguay- Chile - Uruguay y Ecuador - Perú.

Manuel Bejarano ganó ayer el Slalom Gigante

Manuel Bejarano se impuso en la prueba del Slalom gigante que se disputó ayer en la zona de Chacaltaya.

Iniciando la temporada del Ski, los dirigentes del club Andino Boliviano programaron esta jornada, que reunió alrededor de 300 personas.

Los resultados fueron los siguientes:

1º.- Manuel Bejarano empleó un tiempo de 37" 80 centésimos. 2º. La francesita Claudia Mecerli con 40" 29 centésimos.

3º.- Mario Hada con 48"58 centésimos. 4º.- Antonio Portugal con 41"35 centésimos. 5º.- Raúl Ramos con 41" 45 centésimos.

TORNEO NACIONAL

De acuerdo a los informes que proporcionó ayer, el Secretario de Prensa, Raúl Ramos, el torneo nacional se iniciará el domingo 14 de febrero con la prueba Slalom Especial.

Los dirigentes señalaron que hasta el miércoles próximo podría estar aprobado el rol general de pruebas.

LA CABAÑA

En cuanto a la cabaña que está situada en Chacaltaya, se dijo que faltan colocar las puertas y ventanas. La Secretaria de Deportes proporcionó el año pasado algún material, pero es necesario que complete la ayuda a fin de habilitar totalmente el único lugar de concentración en donde generalmente se cumplen los actos sociales después de cada prueba.

Al finalizar ayer la jornada de ski, los aficionados visitaron la grieta "Cueva del hielo", con un espesor de 30 metros y donde el panorama atrae el interés de los visitantes.

La cueva fue muy visitada.

Argentina ganó cinco títulos y se lleva el Cóndor de Plata

La delegación argentina que asistió al Circuito de Tenis "Cóndor de Plata" (en la fotografía) ganaron cinco títulos en este torneo juvenil que acaba de terminar y en la que participaron trece países.

Argentina se lleva los títulos en 18 años damas, individuales, que ganó Silvana Piretti. En 18 años damas, dobles, ganaron Piretti-Rudi. En 16 años damas, individuales, Mariana Pérez-Roldan. En 14 años damas, dobles, la pareja Pecovoch-Pratect y en Damas Dobles 16 años la pareja Pérez-Roldán-Platz.

Los juveniles tenistas argentinos manifestaron su complacencia por su actuación en el "Cóndor de Plata" y también manifestaron su agradecimiento por los paseos y atenciones de las que fueron objeto durante el tiempo en que duró el campeonato.

El delegado argentino manifestó a PRESENCIA: "De acuerdo al puntaje en este torneo y habiendo logrado cinco titulos en la competencia nos llevamos el "Cóndor de Plata". . Nos vamos de La Paz, Bolivia, realizados en gran parte... Esperamos mantener esta ventaja en el próximo circuito que se jugará en Chile"... Con relación a la altura dijo que varios jugadores ya habían estado el año pasado y que -salvo algunos casos- no tuvieron mayores problemas, pero que siempre afecta.

Delegación argentina

Chile logró tres campeonatos en el internacional de tenis

El delegado chileno, Aníbal Pinto, hermano del internacionalmente conocido tenista Jaime Pinto, aparece (en la fotografía) rodeado de sus pupilos en las graderías del Coliseo, espectando las finales del Torneo "Condor de Plata".

Aníbal Pinto manifestó a PRESENCIA: "mis pupilos respóndieron al máximo en esta competencia, pese a las molestias iniciales de la altura. Todos estamos contentos con nuestra actuación. Nos llevamos tres títulos del "Condor de Plata" y creo que esto demuestra el buen nivel de tenis que se está practicando en Chile.

Por otra parte, dijo Aníbal Pinto que sus juveniles tenistas pertenecen -todos- a un solo club y que la Federación de Tenis de su país premió a éstos con la asistencia a este circuito en virtud de haberse clasificado campeones en la pasada temporada nacional que se realizó en Chile.

"Hasta ahora, creo que no hemos defraudado a la confianza de los dirigentes de mi país y el haber ganado estos tres títulos en Bolivia significa mucho para nosotros, puesto que el próximo torneo se realiza justamente en Santiago de Chile" agregó Aníbal Pinto.

A tiempo de despedirse, Aníbal Pinto se refirió con palabras elogiosas al tenista nacional Mario Martínez Guzmán , de quien dijo que era un buen jugador y que tenía un gran futuro". "Lo vi muchas veces en los "Grand Prix," de la ATP y me gustó mucho su velocidad en la cancha". Mi deseo es que Martínez triunfe definitivamente en 1982", agregó Aníbal Pinto a tiempo de despedirse.

Delegación chilena